

EIGHTY FRESH HIPPOLYTEAN EMENDATIONS¹

Michaeli D. Petruševski sexagenario

(1) *Elenchos* IV 5.1 p. 37. 12 We² Οὕτως ἀσύστατος δειχθήσεται ἡ κατὰ Χαλδαίους τέχνη. εἰ δὲ ἐξ ἐπερωτήσεων φάσκοι τις σκοπεῖσθαι τοῦ πυνθανομένου τὴν γένεσιν ἢ (Mi : ἢ P) περὶ οὗ † ἐπερωτάτω (P : ἐπερωτᾷ τις Diels), μὴδὲ κατὰ τοῦτον τὸν τρόπον δύνασθαι ἐφικνεῖσθαι ἐπὶ τὸ ἀκριβές.

Read: Οὕτως ἀσύστατος <ἐ>δείχθη εἶναι ἡ κατὰ Χαλδαίους τέχνη· εἰ δὲ ἐξ ἐπερωτήσεων φάσκοι τις τοῦ πυνθανομένου σκοπεῖσθαι τὴν γένεσιν [ἢ] περὶ οὗ ἐπερωτᾶται, <λεκτέον> μὴδὲ κατὰ τοῦτον τὸν τρόπον δύνασθαι κτλ. and cf. Sext. Emp. *Adv. math.* V 85-86 "Οτι μὲν οὖν οὐκ ἐνδέχεται κατ' ἀκρίβειαν τὸ ὠροσκοποῦν ζώδιον λαβεῖν... αὐτάρκως παρεστήσαμεν. ἐκ περιουσίας δὲ λεκτέον ὅτι... οὐθεις τῶν παραγινομένων πρὸς ταύς Χαλδαίους ἰδιωτῶν τετηρηκῶς ἐφ' ἑαυτοῦ τὸν ἀκριβῆ χρόνον παραγίνεται...".

¹ This article deals with the textual corruptions in Books IV and V of Hippolytus' *Elenchos*. For more textual criticism on the *Elenchos* see M. Marcovich: 'Textkritisches I zu Hippolyt *Refutatio* B. III—X', *Rhein. Mus.* 107 (1964) 139—58 and 305—15; 'Note on Hippolytus' *Refutatio*', *Journal of Theol. Studies* (Oxford), N. S. 15 (1964) 69—74; 'Textual Criticism on Hippolytus' *Refutatio*', *J. T. S.* 19 (1968) 83—92; 'Displacement in Hippolytus' *Elenchos*', *Philomathes: Studies... in Memory of Philip Merlan* (The Hague, Martinus Nijhoff, 1971) 240—44; 'One Hundred Hippolytean Emendations', *Festschrift Luitpold Wallach* (Stuttgart) 'Fifty Hippolytean Emendations', *Serta Turyniana* (Illinois U.P.); 'The Text of Hippolytus' *Elenchos*, Book X, *Festschrift Marcel Richard* (Γ. U., Berlin).

² *Abbreviations*:

P — Parisinus Suppl. Gr. 464 s. XIV.

H — Hippolytus.

Mi — *Origenis Philosophumena sive Omnium haeresium refutatio*. E codice Parisino nunc primum edidit Emmanuel Miller (Oxonii 1851).

Go — *S. Hippolyti episcopi et martyris Refutationis omnium haeresium librorum decem quae supersunt*. Recensuerunt, Latine verterunt, notas adiecerunt Lud. Duncker et F. G. Schneidewin, professores Gottingenses (Gottingae 1859).

Cr — *Philosophumena sive Haeresium omnium confutatio, opus Origeni adscriptum*. E cod. Paris. productum recensuit, Latine vertit, notis variorum suisque instruxit, prolegomenis et indicibus auxit Patricius Cruice (Parisiis 1860).

We — *Hippolytus Werke, dritter Band: Refutatio omnium haeresium*. Herausgegeben von Paul Wendland (*Griech. Christl. Schriftsteller*, 26, Leipzig 1916).

(2) IV 9.1 p. 42.1 Τὰ μὲν ἀπ' ἀλλήλων διαστήματα τῶν κύκλων καὶ τῶν σφαιρῶν βάθῃ τε (Mi: δὲ P) ὑπὸ τοῦ Ἀρχιμήδους ἀποδίδονται. Τοῦ δὲ ζωδιακοῦ τὴν περίμετρον λαμβάνει σταδίων...

Read: Τὰ μέντοι > ἀπ' ἀλλήλων - - βάθῃ <ἐ>τέκρως > ὑπὸ τ(οῦ) Ἀρχιμήδους ἀποδίδονται τοῦ γὰρ ζωδιακοῦ κτλ. and cf. p. 42.17 Τὰ μὲν οὖν ἀποστήματα καὶ βάθῃ τῶν σφαιρῶν οὕτως Ἀρχιμήδης ἀποδίδωσιν, ἑτέρως δὲ ὑπὲρ αὐτῶν Ἰππάρχῳ εἴρηται καὶ ἑτέρως Ἀπολλωνίῳ τῷ μαθηματικῷ. As for the emendation of the rest of the passage (p. 42.2-10), cf. *J.T.S.* (Oxford) 19 (1968) 84.

(3) IV 10.3 p. 43.2... πλὴν ἴσως σελήνης μόνης ἐκ τῶν λείψων καὶ τῆς σκιάς τῆς γῆς, περὶ ἧς μόνης καὶ πιστεῦσαι τις ἂν Ἀρχιμήδῃ ἀποστάσεως, τουτέστι τῆς σεληνιακῆς ἀπὸ γῆς ταύτην δὲ λαβοῦσι ῥαίδιον ἔσται κατὰ τὸ Πλατωνικὸν αὖξοντα (We: αὐτὸ τὰς P) κατὰ τὸ διπλάσιον καὶ τριπλάσιον, ὡς ἀξιοῖ Πλάτων, καὶ τὰ λοιπὰ ἀποστήματα ἀριθμῷ (Go: ἀριθμῶν P) περιλαβεῖν.

Read: τῆς γῆς περὶ ἣν μόνην καὶ πιστεῦσαι τις ἂν Ἀρχιμήδῃ <περὶ τῆς> ἀποστάσεως, τουτέστι τῆς σεληνιακῆς ἀπὸ γῆς. ταύτην δὲ λαβοῦσι ῥαίδιον ἔσται κατὰ τὸ Πλατωνικὸν αὖξοντας κατὰ τὸ διπλάσιον καὶ τριπλάσιον [ὡς ἀξιοῖ Πλάτων] καὶ τὰ λοιπὰ ἀποστήματα ἀριθμῷ περιλαβεῖν and cf. p. 43.9... ῥαίδιον τούτους τοὺς ἀριθμοὺς αὖξοντας κατὰ τὸ διπλάσιον καὶ τριπλάσιον, ὡς ἀξιοῖ Πλάτων, *ad-didi ex v. 6* > καὶ τὰ τῶν λοιπῶν εὗρεῖν διαστήματα...

(4) IV 14.2 p. 45.31 Τὸ ὅμοιον <δὲ add.> καὶ ἐπὶ τῶν δεκάδων τῶν μὲν ὀγδοήκοντα μονάδες ὀκτώ, τῶν δὲ ἐξήκοντα μονάδες ἕξ, τῶν <δὲ add.> τεσσαράκοντα μονάδες τέσσαρες, τῶν <δὲ add.> δέκα μονὰς μία. ἐπὶ δὲ τῶν μονάδων πυθμὴν αὐταὶ εἰσιν αἱ μονάδες... Read: τῶν μὲν ὀγδοήκοντα <ὁ πυθμὴν> μονάδες ὀκτώ.

Likewise, 14.4 p. 46.7: Ἐστω ἕκ του ὀνόματός τινος πυθμένας λαβεῖν. οἷον τοῦ Ἀγαμέμνων ὀνόματος γίνεται τοῦ μὲν $\bar{\alpha}$ μονὰς μία, τοῦ δὲ γ μονάδες τρεῖς, τοῦ ἄλλου $\bar{\alpha}$ μονὰς μία... read: Ἐστω ἕκ του ὀνόματος τοὺς (Mi = p. 47.5) τούτου (P) πυθμένας λαβεῖν οἷον τοῦ Ἀγαμέμνων ὀνόματος γίνεται τοῦ μὲν $\bar{\alpha}$ <πυθμὴν> μονὰς μία κτλ.

(5) IV 15.5 p. 49.19... περίεργοι, βουλαῖς ἀποκρύφους, παντὶ πράγματι κατηρητισμένοι, πλεῖον φρονήσει ἢ ἰσχύι κρατοῦντες τὸ παρὸν, καταγελαστοί, γεγραμματοῖς, πιστοί, φιλόνοικοι, ἐν μάχῃ ἐρεθιστάι, ἐπιθυμητάι, παιδερασταῖ νοσοῦντες (Go We; παιδεραστα(ι) νοσοῦντες P), ἀπεστραμμένοι ἀπὸ τῶν ἰδίων οἰκῶν, ἀπαρέσκονται ἅπαντα, κατήγοροι, ἐν οἴνῳ μανιώδεις, ἐξουθενηταί, κατ' ἔθος (Diels We; ἔτος P; ἔπος Go) τι ἀποβάλλοντες...

Read: πλεῖον φρονήσει ἢ ἰσχύι κρατοῦντες, τὸ παρὸν καταγελαστοί (= p. 53.1), γεγραμματοῖς, <ἄ>πιστοί (cf. p. 51.18 πῖσται ἀναλήθεις) - - παιδερασταί, νοσοῦντες (= pp. 50.13; 50.23; 52.7 'scharfsinnig' We, *Wortregister*) - - ἀπαρέσκοντες ἅπαντα (Mi) - - κατ' ἔτος τι ἀποβάλλοντες and cf. pp. 50.20 συγκρατοῦσι πάντα, <πάντα We> ἔχουσιν. 52.8 πορισμὸν μὴ κατέχοντες. 53.8 ἔτι (ἐ)ξ ὑγρῶν πραγμάτων πορίζουσι καὶ τοὺς πορισμοὺς ἀπολλύουσιν. Cod. Par. 2494 ff. 142^v - 144^v (*Catal. codd. astrolog. Gr.* VIII, 3, 1912, p. 69) ὅσον

ἀν ἐπικτήσωνται, ταῦτα ἀποβαλοῦνται. Vett. Val. I, 2 p. 10.23 Kroll τὰ πρῶτα κτηθέντα ἀπολλύντες.

(6) IV 16.1-2 p. 50.7 Οἱ δὲ ἐν Ταύρωι τύπῳ ἔσονται τῷδε· κεφαλῇ στρογγύλῃ, τριχὶ παχείαι, μετώπῳ πλατεῖ * τετραγώνῳ ὀφθαλμοῖς καὶ ὀφρύσι μεγάλαις, μέλασιν, ἐν τῷ λευκῷ φλέβες λεπταί, αἱματώδεις, βλεφάροις μακροῖς, παχέσιν ὠτίοις μεγάλοις, στόμασι στρογγύλοις, ῥώθωνι παχεῖ, μυκτῆρσι στρογγύλοις, χεῖλεσι παχέσι. τοῖς ὑπεράνω μέρεσιν ἰσχύουσιν, ὀρθὸς γεγεννημένος ἀπὸ σκελῶν. οἱ αὐτοὶ δὲ φύσεως ἄρεσκοντες, νοοῦντες, εὐφυεῖς, εὐσεβεῖς -- φρόνιμοι, φειδῶλοι εἰς ἑαυτούς, εἰς ἄλλους δαψιλεῖς, ἀγαθοποιοί, σώματι βραδεῖ (Go: βραχεῖ P) ἐν μέρει εἰσὶ λυπηροί, ἀμελεῖς...

Read: μετώπῳ πλατεῖ τετραγώνῳ (Go, cf. p. 52.20 μετώπῳ τετραγώνῳ), ὀφθαλμοῖς μέλασι καὶ ὀφρύσι μεγάλαις (cf. Go) -- ὠτίοις παχέσι μεγάλαις (cf. p. 51.12 ὠτίοις παχέσι), στόματι στρογγύλῳ (cf. p. 52.27 στόματι στρογγύλῳ) -- χεῖλεσι παχέσι, <σώματι βραχεῖ> τοῖς ὑπεράνω μέρεσιν ἰσχύουσι, νωθροὶ γεγεννημένοι (ci. Mi) ἀπὸ σκελῶν -- ἀγαθοποιοί, [σώματι βραχεῖ] ἐν μέρει εἰσὶ κτλ.

(7) IV 17.1 p. 50.21... φειδῶλοι ἐκ τοῦ ἰδίου, δαψιλεῖς πρὸς τὰ ἀφροδισιακά (Mi: δαψιλεῖς πραγμάτων ἀφροδισιακῶν P), ἐπεικεῖς, μουσικοί [πρὸς τὰ ἀφροδισιακά secl. Mi], ψεῦσται.

Read: φειδῶλοι ἐκ τοῦ ἰδίου, <ἐκ τοῦ ἄλλοτρίου> δαψιλεῖς, πραγμάτων ἀφροδισιακῶν <ἐπιμελεῖς> ἐπεικεῖς κτλ. and cf. cod. Par. 2494 s. ζυγόν· ἐπιμελούμενοι εἰς τὰ ἀφροδισια ἔργα. H p. 51.17 εἰς πράγματα ἀφροδισιακά ἐκκεχυμένοι.

(8) IV 20.1 p. 51.23 Εἰσὶ δὲ λεπτοὶ σώματι † ὑπὸ δὲ τοῦ ὄψει καλοῦ, τριχὶ καλῶς > συντεθειμένῃ, μετώπῳ μεγάλῳ, ῥώθωνι προαλεῖ. οἱ αὐτοὶ φύσεως· εὐμαθεῖς, μέτριοι, ἐννοηταί, παιγνιώδεις, λόγιον, βραδὺ λαλοῦντες, πολλὰ βουλευόμενοι, πρὸς χάριν εὐπαραίτητοι (Roep: ὡς οἱ παρατηρηταί P), ἡδέως πάντα παρατηροῦντες καὶ μαθηταί εὐφυεῖς, ἃ ἔμαθον κρατοῦσι, μέτριοι, ἐξουθενηταί...

Read: (1) Εἰσὶ δὲ λεπτοὶ σώματος <τὰ> ὑποκάτω (: σῶμα τὸ ὑποκάτω iam Diels), ὄψει καλῇ (= P) and cf. pp. 51.14 τοῖς ὑποκάτω μέρεσι (scripsi: μέλεσι P) λεπτοῖς. 52.28 τὰ ὑποκάτω μέρη τοῦ σώματος ἰσχυρότεροι (Mi: - ὅτερα P We). (2) μέτριοι, ἐπινοηταί ('inventive') -- προσχαρεῖς ὡς οἱ παρατηρηταί (= P) -- κρατοῦσι, [μέτριοι a dit-tography], ἐξουθενηταί and. cf. p. 52.22 προσχαρεῖς ὡς οἱ πεπαιδευμένοι.

(9) IV 22.1 p. 52.13 Ἐν Σκορπίῳ τύπος· προσώπῳ παρθενικῷ, εὐμόρφῳ, † ἀλυκῷ (Mi: ἀλυκῷ P: λευκῷ ci. Foerster: ἀλύπῳ ci. Diels), τριχὶ ὑπομέλανι, ὀφθαλμοῖς εὐμόρφοις... Read: προσώπῳ -- ὑποπλεονέκῳ, τριχὶ ὑπομέλανι and cf. Par. 2494 λευκόφωνοι lege λευκόχροοι.

IV 24.2 p. 53.1 Οἱ αὐτοὶ φύσεως· φιλόσοφοι, καταφρονηταί καὶ τὸ παρὸν καταγελασταί, ὀργίλοι, συγχωρηταί, καλοί, ἀγαθοποιοί, πράγματος μουσικοῦ φιληταί, ἐν οἴνῳ ὀργίλοι, γελοῖοι, συνήθεις, λάλοι, παιδερασταί, ἱλαροί, προσφιλεῖς, φιληταί, ἐρεθίζοντες, εἰς κοινωνίαν εὐχρηστοί.

Read: [δργίλοι, a dittography] συγχωρηταί, - ἐρεθίζοντες, <εἰς φιλίαν ἄχρηστοι> εἰς κοινωνίαν εὐχρηστοι and. cf. pp. 51.19 εἰς κοινωνίαν ὠφέλιμοι, εἰς φιλίαν ἀνωφελεῖς. 52.24 εἰς φιλίαν ἄχρηστοι, - εἰς κοινωνίαν εὐχρηστοι. 53.8 πρὸς φιλίαν εὐχρηστος καὶ πρὸς κοινωνίαν.

(10) IV 25.1-2 p. 53.6 Ἐν Ὑδροχόω τύπος· μεγέθει τετραγώνος, στόματι (Go: σώματι P) ὀλίγωι, ὀφθαλμοῖς ὀξέσι λεπτοῖς γοργοῖς, ἐπιτάκτης, ἀχάριστος, ὀξύς, εὐχερῶς εὐρίσκων -- "Ἐτι ἐξ ὑγρῶν πραγμάτων πορίζουσι τοὺς πορισμούς * ἀπόλλουσιν. Οἱ αὐτοὶ φύσεως· σιγηροί, αἰσχυνητροί, συνήθεις, μοιχοί, σκνιφοί, πράγμασι † ποιοῦμενοι, θορυβιασταί, καθάριοι, εὐφυεῖς, καλοί, ὀφρῦσι μεγάλας.

Read: μεγέθει <οὐ μεγάλωι, μετώπωι> τετραγώνωι (cf. pp. 51.5 μεγέθει οὐ μεγάλωι. 52.20 μήκει μεγάλωι, μετώπωι τετραγώνωι) -- ὀφθαλμοῖς ὀξέσι λεπτοῖς γοργοῖς, <ὀφρῦσι μεγάλας>. Ἐπιτάκτης -- πορίζουσι καὶ (P) τοὺς πορισμούς ἀπολλύνουσιν (Mi) -- πράγμασι πονοῦμενοι, θορυβιασταί (ci. Mi), καθάριοι, εὐφυεῖς, καλοί, [ὀφρῦσι μεγάλας].

(11) IV 44.2 p. 67.12 "Ἐτι δὲ καὶ τοῦτο λέγουσιν ὡσεὶ † τὸ θεὸς ψηφίσας καὶ μὴν εἰς πεντάδα [εἰς ἐννάδα secl. Cr We] καταντᾷ, ὃ ἐστὶν <ἀν>άρτιον· ὃ ἐπιγραφὴν περιάψαντες θεραπεύουσιν.

Read: ὡσ[εῖ] (Cr) τὸ θεὸς <ὄνομα Cr> (cf. ψῆφος θεοῦ ὀνόματος paraphr. mg. P), ψηφισθὲν καὶ μερισθὲν εἰς ἐννάδα, εἰς πεντάδα (transp. Pasquali) καταντᾷ κτλ. (θ + ε + ο + ς = 284. If divided by 9, the rest is 5).

(12) IV 45.2 p. 68.4 "Ἐτι δὲ καὶ τοὺς τῇ ἀληθείᾳ προσέχοντας φιλομαθεῖς προβιβᾷσι ὁ λόγος (sc. Hippolyti) φρονιμωτέρους πρὸς τὸ μὴ μόνον τὰς τῶν αἰρέσεων μαθόντας ἀρχὰς εὐκόλως ἀνατρέπειν τοὺς πλανᾶν τετολμηκότας, ἀλλὰ καὶ τὰς τῶν σοφῶν λεγομένας δόξας· ὧν οὐκ ἄπειροι γενόμενοι οὐθ' ὑπ' αὐτῶν ταραχθῆσονται ὡς ἀμαθεῖς οὐθ' ὑπὸ τινων πλανηθήσονται...

Read: προβιβᾷσι ὁ λόγος φρονιμωτέρους πρὸς τὸ εὐκόλως ἀνατρέπειν τοὺς πλανᾶν <αὐτοὺς> τετολμηκότας, μὴ μόνον τὰς τῶν αἰρέσεων μαθόντας ἀρχὰς ἀλλὰ καὶ τὰς τῶν σοφῶν λεγομένας δόξας. Cf. pp. 148.8 οὗτος ὁ Σίμων πολλοὺς πλανῶν. 148.12. 171.9.

(13) IV 48.10 p. 72.12 Κυνόσουρα δέ, φησίν, αὕτη ἡ "Ἀρκτος, ἡ κτίσις ἡ δευτέρα, ἡ μικρά, ἡ στενὴ ὁδός, καὶ οὐχὶ ἡ Ἑλίκη· οὐ γὰρ εἰς τὰ ὀπίσω ἄγει, ἀλλ' εἰς τὰ ἔμπροσθεν ἐπ' εὐθείας τοὺς ἐπομένους ὀδηγεῖ, κυνὸς (Go: κτίσις P) οὔσα.

Read: Κυνόσουρα δέ, φησίν, <ἐστὶν> αὕτη ἡ "Ἀρκτος -- τοὺς ἐπομένους <αὐτῇ> ὀδηγεῖ, κύων τις οὔσα and cf. p. 72.15 Κύων γὰρ ὁ Λόγος, τοῦτο μὲν φρουρῶν καὶ φυλάσσων τὸ ἐπιβουλευόμενον ὑπὸ τῶν λύκων ποίμνιον... τοῦτο δὲ γεννῶν τὰ πάντα καί, ὡς> (scripsi: ὁ P) δὴ φασί, κύων, τουτέστι γεννῶν.

(14) IV 48.12 p. 72.27 Οὗτος οὖν, φησίν, ὁ Κύων (the Star), λόγος τις ὧν θεῶς, ζώντων καὶ νεκρῶν κριτὴς κατέστηκε, <καὶ> καθάπερ τῶν φυτῶν (Go: τὸ φυτὸν P) ὁ Κύων τὸ ἄστρον ἐπὶ τῆς κτίσεως θεωρεῖται, οὕτως ἐπὶ τῶν οὐρανίων φυτῶν, φησί, τῶν ἀνθρώπων, ὁ λόγος.

Read: Λόγος τις ὧν θεῶς, „ζώντων καὶ νεκρῶν κριτὴς“ (Acta ap. 10: 42) κατέστηκε, <καὶ> καθάπερ <ἐπὶ> τῶν φυτῶν ὁ Κύων τὸ

ἄστρον ἐπικστάτης> τῆς κτίσεως θεωρεῖται, οὕτως ἐπὶ τῶν οὐρανίω(ν) φυτῶν, φησί, <τουτέστι> τῶν ἀνθρώπων, ὁ Λόγος.

(15) IV 48.14 p. 73.9 Αὐτη, φησίν, <ἡ add.> εἰκὼν ἔστηκεν ἐν οὐρανῶι, σοφία τις οὖσα τοῖς ἰδ εἶν δυναμένοις. εἰ δέ ἐστιν ἀσαφές κατὰ (P: καὶ Cr: delendum We) τοῦτο, δι' ἄλλης εἰκόνας, φησίν, ἡ κτίσις διδάσκει φιλοσοφεῖν, περὶ ἧς ὁ Ἄρατος εἴρηκεν οὕτως:

οὐδ' ἄρα Κηφῆος μογερόν γένος Ἰασίδαο

(Arat. 179). Ὁ Κηφεύς, φησίν, αὐτοῦ ἐστὶ πλησίον καὶ ἡ Κασ<σ>ιέ-
πεια καὶ <ἡ Cr> Ἀνδρομέδα καὶ ὁ Περσεύς, μεγάλα τῆς κτίσεως γράμ-
ματα τοῖς ἰδ εἶν δυναμένοις.

Read: εἰ δέ ἐστιν ἀσαφές κατακνοήσει> τοῦτο and cf. p. 229.16
ὅτι δέ τοῦθ' οὕτως ἔχει, φησίν, ἔνεστι καὶ ἐκ τοῦ Ἰῶβ κατανοῆσαι
λέγοντος...

(16) IV 49.1-2 p. 73.18... τὸ Κῆτος (sc. φησίν εἶναι) τὸ ἐπι-
βουλον θηρίον. οὐκ ἐπ' ἄλλον τινὰ τούτων, ἀλλ' ἐπὶ μόνην τὴν Ἀν-
δρομέδαν ἔρχεται ὁ ἀποκτείνας τὸ θηρίον, οὗ καὶ τὴν Ἀνδρομέδαν πρὸς
ἑαυτὸν λαβὼν ἔκδοτον δεδεμένην τῷ θηρίῳ ὁ λόγος, φησίν, ὁ Περ-
σεύς ῥύεται.

Read: οὐδ' ἐπ' ἄλλον <δέ> τινὰ τούτων ἀλλ' ἐπὶ μόνην τὴν Ἀν-
δρομέδαν ἔρχεται τὸ θηρίον, ὁ ἀποκτείνας [οὔ] καὶ τὴν Ἀνδρομέδαν
πρὸς ἑαυτὸν λαβὼν, ἔκδοτον δεδεμένην τῷ θηρίῳ, ὁ Λόγος, φησίν, ὁ
Περσεύς ῥύεται. Cf. Arat. 354 Ἀνδρομέδην μέγα Κῆτος ἐπερχόμενον
κατεπείγει.

(17) IV 49.3 p. 73.23 Ἔστι δέ καὶ τὸ πνεῦμα τὸ ἐν τῷ κόσμῳ
ὁ ὄρνις ὁ Κύκνος παρὰ τὰς ἄρκτους, (μουσικὸν ζῶιον, τοῦ θείου σύμ-
βολον πνεύματος...

Read: Ἔστι δέ παρὰ τὰς Ἀρκτους καὶ τὸ Πνεῦμα τὸ ἐν τῷ κό-
σμῳ, <ὅ ἐστιν> ὁ Ὄρνις (cf. Arat. 275 ss.), ὁ κύκνος κτλ.

(18) IV 51.2-3 p. 74.26 Γεωμετρίας γάρ, ὡς ἔστιν ἐνιδεῖν, ση-
μεῖόν ἐστιν ἀρχὴ ἀμερές, ἀπ' ἐκείνου δέ τοῦ σημείου τῇ τέχνῃ ἡ τῶν
ἀπείρων σχημάτων ἀπὸ τοῦ σημείου γένεσις εὐρίσκεται. ῥυὲν γάρ τὸ
σημεῖον ἐπὶ μῆκος γίνεται γραμμὴ μετὰ τὴν ῥύσιν, πέρας ἔχουσα ση-
μεῖον· γραμμὴ δέ ἐπὶ πλάτος ῥυεῖσα ἐπίπεδον γεννᾷ, πέρατα δέ τοῦ
ἐπιπέδου γραμμαί· ἐπίπεδον δέ ῥυὲν εἰς βάθος γίνεται σῶμα· στερεοῦ
δὲ ὑπάρξαντος, οὕτως ἐξ ἐλαχίστου σημείου παντελῶς ἡ τοῦ μεγάλου
σώματος ὑπέστη φύσις.

Read: σημεῖόν ἐστιν ἀρχή, ἀμερές <ὄν> ἀπ' ἐκείνου δέ τοῦ ση-
μείου τῇ τέχνῃ ἡ τῶν ἀπείρων σχημάτων [ἀπὸ τοῦ σημείου] γένεσις
εὐρίσκεται. ῥυὲν γάρ τὸ σημεῖον ἐπὶ μῆκος γίνεται γραμμὴ [μετὰ τὴν
ῥύσιν], πέρας ἔχουσα σημεῖον-- ἐπίπεδον δέ ῥυὲν εἰς βάθος γίνεται
σῶμα, <πέρατα δέ τοῦ σώματος ἐπίπεδα> στερεοῦ δὲ ὑπάρξαντος οὕτως,
ἐξ ἐλαχίστου κτλ.

(19) IV 51.4 p. 75.5 Τῆς δὲ ἀριθμητικῆς κατὰ σύνθεσιν ἐχούσης
τὴν φιλοσοφίαν ἀριθμὸς γέγονεν ἀρχή, ὅπερ ἐστὶν ἀόριστον, ἀκατάληπ-
τον, ἔχων ἐν ἑαυτῷ πάντας τοὺς ἐπ' ἀπειρον ἐλθεῖν δυναμένους ἀριθ-
μοὺς κατὰ τὸ πληθός.

Read: κατὰ σύνθεσιν <περι>εχούσης τὴν φιλοσοφίαν ἀριθμὸς γέ-
γονε <πρῶτος> ἀρχή (ὅπερ ἐστὶν <ἐν> ἀόριστον, ἀκατάληπτον), ἔχων

κτλ. and cf. p. 5.19 ἔλεγεν (sc. Pythagoras) τὴν ἀρχὴν τῆς ἀριθμητικῆς <τὴν> φιλοσοφίαν κατὰ σύνθεσιν περιέχειν τόνδε τὸν τρόπον· ἀριθμὸς γέγονε πρῶτος ἀρχή (ὅπερ ἐστὶν ἓν, ἀόριστον, ἀκατάληπτον), ἔχων ἐν ἑαυτῷ πάντας τοὺς ἐπ' ἀπειρον δυναμένους ἐλθεῖν ἀριθμούς κατὰ τὸ πλήθος,

(20) IV 51.7 p. 75.19 Αὕτη ἐστὶν ἡ κατὰ Πυθαγόραν ἱερὰ τετρακτὺς ἀενάου φύσεως ριζώματ' ἔχουσα ἐν ἑαυτῇ, τουτέστι τοὺς ἄλλους πάντας ἀριθμούς.

Read: ἱερὰ τετρακτὺς, „<πηγή> ἀενάου φύσεως ριζώματ' ἔχουσα“ (= H pp. 6.10; 150.14; 162.10) ἐν ἑαυτῇ κτλ.

(21) IV 51.13 p. 76.24 Ἑτεραι δὲ ἐκ τοῦ ἐγκεφάλου φύονται ἐξ συζυγίαι, αἱ περὶ τὴν κεφαλὴν διτκνούμεναι συνέχουσι τὰ σώματα ἐν αὐτῇ περατούμεναι· ἡ δὲ ἐβδόμη ἐκ τῆς παρεγκεφαλίδος εἰς τὰ κάτω τοῦ λοιποῦ σώματος, καθὼς εἴπομεν.

Read: ἐκ τοῦ ἐγκεφάλου <ἀπο>φύονται ἐξ συζυγίαι -- συνέχουσι τὰ <ἄνω τοῦ> σώματος, ἐν αὐτῇ περατούμεναι· ἡ δὲ ἐβδόμη ἐκ τῆς παρεγκεφαλίδος * (exspectes ἀποφυομένη χωρεῖ, cf. p. 76.16 et 21) εἰς τὰ κάτω τοῦ λοιποῦ σώματος.

(22) IV 51.14 p. 76.29 Ἐπεὶ οὖν καὶ ταῦτα δοκεῖ ἱκανῶς ἡμᾶς ἐκτεθεῖσθαι, πάντα δὲ τὰ δοκοῦντα εἶναι τῆς ἐπιγείου φιλοσοφίας δόγματα περιεῖληπται ἐν τέσσαρσι βιβλίοις, δοκεῖ ἐπὶ τοὺς τούτων χωρεῖν μαθητάς. μᾶλλον δὲ κλεψιλόγους.

Read: πάντα τε τὰ δοκοῦντα <ἀληθῆ> εἶναι τῆς ἐπιγείου φιλοσοφίας δόγματα. Cf. p. 3.20 ἐκ δογμάτων φιλοσοφουμένων καὶ μυστηρίων ἐπικεχειρημένων καὶ ἀστρολόγων ρεμβομένων...

(23) V 7.1 p. 79.4... καὶ ἴδωμεν ὡς τὰ κρυπτὰ καὶ ἀπόρητα πάντων ὁμοῦ συνάγοντες οὗτοι μυστήρια τῶν ἐθνῶν καταψευδόμενοι τοῦ Χριστοῦ ἐξαπατῶσι τοὺς ταῦτα οὐκ εἰδότες τὰ τῶν ἐθνῶν ὄργια.

Read: συναγκυρόντες οὗτοι μυστήρια τῶν ἐθνῶν, καταψευδόμενοι τοῦ Χριστοῦ ἐξαπατῶσι τοὺς ταῦτα οὐκ εἰδότες <ὄν>τα τῶν ἐθνῶν ὄργια.

(24) V 7. 16-17 p. 82. 16... διότι γνόντες τὸν θεὸν οὐχ ὡς θεὸν ἐδόξασαν ἢ ἡγχαρίστησαν, ἀλλ' ἐματαιώθη ἡ ἀσύνετος αὐτῶν καρδιά· φάσκοντες γὰρ εἶναι σοφοὶ ἐμωράνθησαν...

Read: ἀλλ' ἐματαιώθησαν ἐν τοῖς διαλογισμοῖς αὐτῶν καὶ ἐσκοτίσθη ἡ ἀσύνετος αὐτῶν καρδιά = NT Rom. 1. 21.

(25) V 7. 22-23 p. 84. 2... ἱερὰ καὶ σεβάσματα καὶ ἀνεξαγόρευτα τοῖς μὴ τετελεσμένοις τὰ Ἰσίδος ἔχουσι μυστήρια. τὰ δ' εἰσὶν οὐκ ἄλλο τι ἢ ἡρπασμένον καὶ ζητούμενον ὑπὸ τῆς ἐπαστόλου καὶ μελανεῖμονος αἰσχύνῃ Ὀσίριδος. Ὀσίριν δὲ λέγουσιν ὕδωρ. ἡ δὲ φύσις ἐπτάστολος, περὶ αὐτὴν ἔχουσα καὶ ἐστολισμένη ἐπτά στολὰς οἰθεύριους -- τοὺς πλάνητας γὰρ ἀστέρας οὕτω προσαγορεύουσιν ἄλληγοροῦντες καὶ αἰθεύριους καλοῦντες † καθὼς --, ἡ μεταβλητὴ γένεσις, ὑπὸ τοῦ ἀρρήτου καὶ ἀνεξεικονίστου καὶ ἀνεννοήτου καὶ ἀμόρφου μεταμορφουμένη κτίσις ἀναδείκνυται.

Read: (1) τὰ δ' εἰσὶν οὐκ ἄλλο τι ἢ <τὸ> ἡρπασμένον -- καὶ μελανεῖμονος, <ὅπερ ἐστὶν> αἰσχύνῃ Ὀσίριδος and cf. pp. 85.7 ἔστηκε γυμνὸν τὸ κεκρυμμένον, κάτωθεν ἄνω βλέπον. 85.20 ἔστηκε τοιούτῳ

τινὶ κεχαρισμένος σχήματι, ὅπερ ἐστὶν αἰσχύνῃ ἀνθρώπου. Plut. *de Is.* 358 B μόνον δὲ τῶν μερῶν τοῦ Ὁσίριδος τὴν Ἱσιν οὐχ εὗρεῖν τὸ αἰδοῖον.

(2) Ὅσιν δὲ λέγουσιν ὕδωρ· ἡ δὲ Ἱσις (cf. Plut. *de Is.* c. 53) ἐπτάστολος--αἰθεριῶς (τοὺς πλάνητας γὰρ ἀστέρας οὕτω προσγορεύουσιν, ἀλληγοροῦντες καὶ <διὰ τοῦτο> αἰθεριῶς καλοῦντες, καθὼς <ἐν τοῖς τόποις γενόμενοι ἐροῦμεν suppleverim>), ἡ μεταβλητὴ γένεσις <ἐστίν, ἡ> ὑπὸ τοῦ ἀρρήτου--μεταμορφουμένη κτίσις ἀναδείκνυται.

(26) V 7.25 p. 84. 14 Λέγουσιν οὖν περὶ τῆς τοῦ σπέρματος (Go Cr We: πνεύματος P) οὐσίας, ἥτις ἐστὶ π(ά)ντων τῶν γινόμενων αἰτία, ὅτι τούτων ἐστὶν οὐδέν, γεννᾷ δὲ καὶ ποιεῖ πάντα τὰ γινόμενα, λέγοντες οὕτως· „γίνομαι ὃ θέλω καὶ εἰμὶ ὃ εἰμι“. διὰ τοῦτο φησὶν ἀκίνητον εἶναι τὸ πάντα κινεῖν (cf. Aristot. *Phys.* Θ 5 p. 256 b 24 et al.)· μένει γὰρ ὃ ἐστίν, ποιοῦν τὰ πάντα, καὶ οὐδὲν τῶν γινόμενων γίνεται. τοῦτον <δ' add.> εἰναί φησιν Ἀγαθὸν μόνον...

In *J. T. S.* 19 (1968) 86 I tried to defend the reading of P πνεύματος (against σπέρματος of Go Cr We) by referring to p. 81. 7 ἐστὶ γὰρ ψυχὴ πάντων τῶν γινόμενων αἰτία. Now I think that the transmitted πνεύματος can be better defended by referring to the Gnostic usage of the pneumatic medical literature: cf. H pp. 116.1 Πρὸς τούτων (scripsi: ταύτην P) τὴν ἀπόδειξιν φέρουσι <καὶ add.> τὴν τοῦ ἐγκεφάλου ἀνατομήν, αὐτὸν μὲν τὸν ἐγκέφαλον ἀπεικονίζοντες τῷ Πατρὶ διὰ τὸ ἀκίνητον <εἶναι addidi>, τὴν δὲ παρεγκεφαλίδαν τῷ Υἱῷ διὰ τε τὸ κινεῖσθαι καὶ <τὸ add.> δρακοντοειδῆ ὑπάρχειν. ἦν ἀρρήτως καὶ ἀσημάντως ἐπισπᾶσθαι διὰ τοῦ κωναρίου φάσκουσι τὴν ἐκ τοῦ καμαρίου ἀπορρέουσιν πνευματικὴν καὶ ζωογόνον οὐσίαν· ἦν ὑποδεξαμένη ἡ παρεγκεφαλὶς ὥσπερ ὁ Υἱός, ἀλάλως μεταδίδωσι τῇ ὕλῃ τὰς ἰδέας (τουτέστιν ἐπὶ τὸν νωτιαῖον μυελὸν διαρρεῖ τὰ σπέρματα καὶ τὰ γένη τῶν γενομένων κατὰ σάρκα). 76.15 ὃ (sc. τὸ πνεῦμα) διατρέχον διὰ τινος ἀγγείου καλὰ μωι ἐοικὸς ἐπὶ τὸ κωνάριον χωρεῖ, ὧι πρόσκειται τὸ στόμιον τῆς παρεγκεφαλίδος ἐκδεχόμενον τὸ διατρέχον πνεῦμα καὶ ἀναδιδὸν ἐπὶ τὸν νωτιαῖον λεγόμενον μυελόν, ὅθεν πᾶν τὸ σῶμα μεταλαμβάνει τὸ πνευματικόν... οὗ τὸ πέρασ ἐπὶ τὰ γεννητικὰ ἀγγεῖα τερματίζεται· ὅθεν καὶ τὰ σπέρματα ἐξ ἐγκεφάλου διὰ τῆς ὁσφύς χωροῦντα ἐκκρίνεται. 87.16 ἐν κεφαλῇ γὰρ εἶναι τὸν χαρακτηριστικὸν ἐγκέφαλον, τὴν <πάντων addidi ex p. 76.7> οὐσίαν.³

(27) V 7.28.29 p. 85.15 Καὶ τοῦτο Ἕλληνας μυστικὸν ἀπὸ Αἰγυπτίων παραλαβόντες φυλάσσουσι μέχρι σήμερον· τοὺς γοῦν Ἑρμ(ᾶς), φησί, παρ' αὐτοῖς τοιοῦτοι τιμημένους σχήματι θεωροῦμεν. Κυλλήνιοι δὲ διαφερόντως τιμώντες * λόγον. φησὶ γάρ· Ἑρμῆς ἐστὶ λόγος. <ὃς Go> ἐρμηνεύς ὢν καὶ δημιουργὸς τῶν γεγονότων ὁμοῦ καὶ γινόμενων, καὶ ἐσομένων, παρ' αὐτοῖς τιμώμενος ἔστηκε τοιοῦτοι τινὶ κεχαρισμένος σχήματι, ὅπερ ἐστὶν αἰσχύνῃ ἀνθρώπου, ἀπὸ τῶν κάτω ἐπὶ τὰ ἄνω ὁρμὴν ἔχων.

³ Cf. also R. P. Casey, *J. T. S.* 27 (1926) 381 n. 4 and 382 n. 2.

Read: Κυλλήνιοι δὲ διαφερόντως τιμῶντες <τὸν Ἑρμῆν> λό(γ)ον φασίν (Go) <εἶναι· ὁ> γὰρ Ἑρμῆς ἐστὶ λόγος and cf. Paus. VI 26.5 τοῦ Ἑρμοῦ δὲ τὸ ἄγαλμα, ὃν οἱ ταύτῃ περισσῶς σέβουσιν, ὁρθόν ἐστιν αἰδοῖον ἐπὶ τοῦ βάθρου. Artemid. Onericrit. I 45 Pack τὸ αἰδοῖον ἔοικε γονεῦσι μὲν, ἐπεὶ τὸν σπερματικὸν ἐπέχει λόγον... λόγοις δὲ καὶ παιδεῖαι, ὅτι γονιμώτατον πάντων τὸ αἰδοῖον ἐστίν, ὥσπερ καὶ ὁ λόγος. εἶδον δὲ καὶ ἐν Κυλλήνῃ γενόμενος Ἑρμοῦ ἄγαλμα οὐδὲν ἄλλο ἢ αἰδοῖον δεδημιουργημένον λόγῳ τινὶ φυσικῶι. H. p. 70.16 λόγον δὲ εἶναι παρὰ τοῖς Ἑλλήσιν ἀκούομεν τὸν Ἑρμῆν.⁴ No doubt, in ὁρμήν: Ἑρμῆν there is a paretymological attempt at interpretation.

(28) V 7.33-34 p. 87.3 Περὶ τούτων, φησὶν, ἡ γραφὴ λέγει· „ἐγείραι, ὁ καθεύδων, καὶ ἐξεγέρθητι, καὶ ἐπιφανῆσαι σοὶ ὁ Χριστός“. οὗτός ἐστιν ὁ Χριστός, ὁ ἐν πᾶσι, φησί, τοῖς γενητοῖς υἱὸς ἀνθρώπου κεχαρακτηρισμένος ἀπὸ τοῦ ἀχαρακτηρίστου λόγου (ci. Mi, agn. Go Cr We: λόγος P). τοῦτο, φησὶν, ἐστὶ τὸ μέγα καὶ ἄρρητον Ἐλευσινίων μυστήριον „ὔε, κύε“.

Read: (1) „... καὶ ἐξεγέρθητι <ἐκ τῶν νεκρῶν>, καὶ...“ = NT Ephes. 5: 14; H In Daniel. p. 328.7 Bonwetsch; De Antichr. 65 p. 46.11 Achelis.

(2) οὗτος <δὲ> ἐστὶν ὁ Χριστός, ὁ ἐν πᾶσι, φησί, τοῖς γενητοῖς Υἱὸς Ἀνθρώπου, <ὁ> κεχαρακτηρισμένος ἀπὸ τοῦ ἀχαρακτηρίστου Λόγος <καὶ> τοῦτο, φησὶν, ἐστὶ τὸ μέγα καὶ ἄρρητον <τῶν> Ἐλευσινίων μυστήριον... and cf. p. 93.1 διὰ τοῦτο, φησί λέγει ὁ Ἰησοῦς (John 10: 7 and 9). ἔστι δὲ ὁ ταῦτα λέγων ὁ ἀπὸ τοῦ ἀχαρακτηρίστου, φησὶν, ἄνωθεν κεχαρακτηρισμένος τέλειος ἄνθρωπος.

Again, in ὕε I think there is an intended paretymological hint at the vocative υἱέ of υἱὸς ἀνθρώπου. Cf. Plut. de Is. 364 D καὶ τὸν υἱὸν ἀπὸ τοῦ ὕδατος καὶ τοῦ ὕσαι.⁵

(29) V 7.37 p. 88.3 Καὶ φησὶν ὅτι τετριγυῖαι αὐτῶι ἡκολούθουν αἱ ψυχαί, τῶι λόγῳ, „ὥς αὐταὶ τετριγυῖαι ἅμ' ἥκ' ἔσαν, ἦρχε δ' ἄρα σφιν“ (τουτέστιν ἡγεῖτο) „Ἑρμείας ἀνάκητα κατ' εὐρώεντα κέλευθα“ (Odyssey 24. 9-10)...

Read: Καί, φη(σ)ίν, ὅτι -- αὐτῶι ἡκολούθουν αἱ ψυχαί (<τουτέστι> τῶι Λόγῳ), <οὕτως λέγει> „ὥς αἱ (Mi ex Hom.)... and cf. pp. 86.1 τοὺς ποιητὰς... λέγοντας οὕτως (Od. 24. 1-2). 87.11 ὡς διὰ [τῆς] εἰκόνας ὁ ποιητὴς ἐπιδέδειχε λέγων (Od. 24. 6-8).

(30) V 7.40 p. 88.21 Θνητὴ γάρ, φησί, πᾶσα ἡ κάτω γένεσις, ἀθάνατος δὲ ἡ ἄνω γεννωμένη· γεννᾶται γάρ ἐξ ὕδατος μόνου καὶ πνεύματος πνευματικός, οὐ σαρκικός· ὁ δὲ κάτω σαρκικός.

Read: Θνητὴ γάρ, φησί, <ἐστὶ> πᾶσα ἡ κάτω γένεσις -- γεννᾶται γάρ „ἐξ ὕδατος“ μόνου „καὶ πνεύματος“ πνευματικός <ἄνθρωπος> (in P ras. litt. quattuor = ανος), οὐ σαρκικός and cf. p. 96.4 τὸν τέλειον

⁴ Cf. also Cornut. De nat.^{us} deor. 16 (p. 23. 16—22 Lang); Plut. An seni sit resp. ger. 797 F. Roscher, Lex. I p. 2342 f.; R. Reitzenstein, Zwei religionsgesch. Fragen 96; S. Eitrem in RE VIII p. 791. 28 ff.; C. F. H. Bruchmann, Epith. deor. 108.

⁵ As for ὕε, κύε, cf. Procl. in Tim. III p. 176. 30 Diehl; A. Dieterich, Mutter Erde³ p. 45 f.; G. Mylonas, Eleusis (Princeton 1962), p. 270 f. The Athenian inscription: Bull. corr. hell. 20, p. 79.

ἄνθρωπον, τὸν ἀναγεννώμενον „ἐξ ὕδατος καὶ πνεύματος“ (John 3: 5) οὐ σαρκικόν.

(31) V 8.3 p. 89.15 Καὶ τοῦτο, φησίν, οὐδὲ τοὺς ποιητάς λέληθε. (*Iliad* 15. 189). Read: λέληθε <λέγοντας> and cf. p. 122.15 μαρτυρεῖν ἔοικε καὶ ὁ ποιητὴς λέγων· (*Iliad* 15. 189).

(32) V 8.4 p. 89.22 Οὗτός ἐστι, φησίν, ὁ ἐν πᾶσιν ἄρσενόθλυς ἄνθρωπος, ὃν οἱ ἀγνοοῦντες Γηρυόνην καλοῦσι τρισώματον, ὡς ἐκ γῆς ῥέοντα Γηρυόνην... Read: τρισώματον (ὡς ἐκ γῆς ῥέοντα <ῥοντα> Γηρυόνην). (Cf. p. 78.11 διακροῦσι δὲ αὐτὸν [sc. Adamas] ὡς Γηρυόνην τριχῆϊ· ἔστι γὰρ τούτου, φασί, τὸ μὲν νοερόν, τὸ δὲ ψυχικόν, τὸ δὲ χοϊκόν).

V 8.5 p. 89.27 (John 1 : 3-4). Αὕτη, φησίν, ἐστὶν ἡ ζωὴ ἡ ἄρρητος γενεὰ τῶν τελείων ἀνθρώπων, ἡ ταῖς προτέραις γενεαῖς οὐκ ἐγνώσθη· τὸ δὲ οὐδὲν [ἐστὶν del. Reitzenstein, We], ὁ χωρὶς αὐτοῦ γέγονεν, ὁ κόσμος <ὁ Reitz> ἰδικός· γέγονεν (Go : γέγονε ἐν P) γὰρ χωρὶς αὐτοῦ, ὑπὸ τρίτου καὶ τετάρτου.

Read: ἐστὶν „ἡ ζωὴ“ -- ἡ „ταῖς προτέραις γενεαῖς οὐκ ἐγνώσθη“ (= Ephes. 3: 5. H pp. 164.11; 203.8; 205.9) τὸ δὲ „οὐδὲν“ (= John 1:3), ὁ χωρὶς αὐτοῦ γέγονεν, ὁ κόσμος ἐστίν, <ὁ> ἰδικός· γέγονε <μ>ἐν (Mi) γὰρ χωρὶς αὐτοῦ, ὑπὸ τρίτου καὶ τετάρτου <θεοῦ Reitz>. Cf. p. 86.9 τῷ ταύτης τῆς κτίσεως δημιουργῷ Ἡσαλδαίῳ, θεῷ πυρίνῳ, ἀριθμὸν τετάρτῳ.

(33) V 8.6 p. 90.5 Λέγουσι δὲ αὐτὸ καὶ Ἕλληνες, φησίν, οὕτως μαινομένῳ στόματι·

φέρ' ὕδωρ, φέρ' οἶνον, ὦ παῖ,
μέθυσόν με καὶ κάρωσον·
τὸ ποτήριον λέγει μοι
ποδαπὸν με δεῖ γενέσθαι,
<ἀλάλῳ λαλοῦν σιωπῇ. Cr>.⁶

(7) τοῦτο, φησίν, ἔρκει μόνον νοηθὲν ἀνθρώποις τὸ τοῦ Ἀνακρέοντος ποτήριον ἀλάλως λαλοῦν μυστήριον ἄρρητον. ἄλαλον γάρ, φησί, τὸ Ἀνακρέοντος [φησὶ Go] ποτήριον, ὅπερ αὐτῷ, φησὶν Ἀνακρέων, λαλεῖ ἀλάλῳ φθέγματι, ποδαπὸν αὐτὸν δεῖ γενέσθαι, τούτεστι πνευματικόν, οὐ σαρκικόν, ἐὰν ἀκούσῃ τὸ κεκρυμμένον μυστήριον ἐν σιωπῇ.

Read: Λέγουσι δὲ <τ>αὐτὸ καὶ Ἕλληνες, φησίν, οὕτως, „μαινομένῳ στόματι“⁷ -- ποτήριον, <τὸ> ἀλάλως λαλοῦν μυστήριον ἄρρητον· ἄλαλον γάρ, φησὶν, ἐστὶ μυστήριον = H p. 126.2> τὸ Ἀνακρέοντος [φησὶ] ποτήριον, ὅ<τι>περ αὐτῷ, <ὡς> φησιν Ἀνακρέων, λαλεῖ κτλ.

⁶ Cf. Anacreont. 52. 10 Preisend. δὸς ὕδωρ, βάλ' οἶνον, ὦ παῖ. 48.8 φέρε μοι κύπελλον, ὦ παῖ. 52.11 τὴν ψυχὴν μου κάρωσον. 17.25—26 τὸ δὲ πᾶν ὁ κηρὸς αὐτὸς / ἐχέτω λαλῶν σιωπῇ. AG VII 641.12 ἀγλώσσωι φθεγγόμενον στόματι; VII 193. 4; XI 43. Theogn. 1230.

⁷ μαινομένῳ στόματι = ποιητικῶς; cf. M. Marcovich, *Heraclitus: Greek Text with a Short Commentary* (1967, Parker & Son, Oxford), pp. 403—06 (fr. 75 M = fr. 92 DK).

(34) V 8.12 p. 91.12 Ἀπὸ γὰρ τῶν δώδεκα, φησί, φυλῶν μαθητὰς ἐξελέξατο δώδεκα, καὶ δι' αὐτῶν ἐλάλησε πάσῃ φυλῇ· διὰ τοῦτο, φησί, τὰ τῶν δώδεκα μαθητῶν κηρύγματα οὔτε πάντες ἀκηκόασιν οὔτε, ἕαν ἀκούσωσι, παραδέξασθαι δύνανται· ἔστι γὰρ αὐτοῖς παρὰ φύσιν τὰ μὴ κατὰ φύσιν.

The phrase ἔστι... παρὰ φύσιν τὰ μὴ κατὰ φύσιν does not make sense. Read: παρὰ φύσιν τὰ μὴ κατὰ φυλὴν. Cf. Ἀπὸ δὲ (scripsi: γὰρ P) τῶν δώδεκα, φησί, φυλῶν κτλ.

(35) V 8.27 p. 94.7 Καὶ πάλιν, φησίν, εἴρηκεν ὁ σωτὴρ· „οὐ πᾶς ὁ λέγων μοι κύριε κύριε εἰσελεύσεται εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, ἀλλ' ὁ ποιῶν τὸ θέλημα τοῦ πατρὸς μου τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς“ (Matth. 7:21). ὁ δ' εἰ ποιήσαντας, οὐχὶ ἀκούσαντας μόνον, εἰς τὴν βασιλείαν εἰσελθεῖν τῶν οὐρανῶν. Read: ὁ δηλοῖ, φησί, ποιήσαντας κτλ. Cf. p. 94.22 (Matth. 13:3-9): τουτέστι, φησίν· οὐδεὶς κτλ.

(36) V 8.32 p. 95.3 Λέγουσι γοῦν· „εἰ νεκρὰ ἐφάγετε καὶ ζῶντα ἐποίησατε, τί, ἂν ζῶντα φάγητε, ποιήσετε;“⁸ ζῶντα δὲ λέγουσι καὶ λόγους καὶ νόας καὶ ἀνθρώπους, τοὺς μαργαρίτας ἐκείνου τοῦ ἀχαρκτηριστοῦ ἔρριμμένους εἰς τὸ πλάσμα καρπούς. (33) τοῦτ' ἔστιν ὃ λέγει, φησί· „μὴ βάλλετε τὸ ἅγιον τοῖς κυσί, μηδὲ τοὺς μαργαρίτας τοῖς χοίροις“ (Matth. 7:6)...

Read: καὶ νόας καὶ <τοὺς τελείους> ἀνθρώπους (= H pp. 89.28; 93.4; 96.4 and 7), τοὺς μαργαρίτας ἐκείνου τοῦ ἀχαρκτηριστοῦ, ἔρριμμένους εἰς τὸ πλάσμα <ὡς> καρπούς. <καὶ> τοῦτ' ἔστιν ὃ <ὁ Ἰησοῦς> λέγει, φησί· κτλ.

(37) V 8.43 p. 97.2 Μικρά, φησίν, ἔστι τὰ μυστήρια τὰ τῆς Περσεφόνης κάτω, περὶ ὧν μυστηρίων καὶ τῆς ὁδοῦ τῆς ἀγοῦσης ἐκεῖ -- καὶ φερούσης τοὺς ἀπολλυμένους ἐπὶ τὴν Περσεφόνην, * καὶ ὁ ποιητὴς τῆς δὲ φησιν·

Read: Μικρά <δὲ Go>, φησίν, ἔστι [τὰ] μυστήρια τὰ τῆς Περσεφόνης, <τὰ> κάτω. περὶ ὧν μυστηρίων -- καὶ ὁ ποιητὴς δὴ, φησί, <λέγει>·

V 8.44 p. 97.11 Οἱ γὰρ τοὺς ἐκεῖ, φησί, λαχόντες „μόρους, μείζονας μοίρας λαμβάνουσιν“ (= Heracliti fr. 97 M = 25 DK). Read: λαγχάνουσιν = p. 97.2. Cf. p. 100.23 ἔλαχε Go: ἔλαβε P.

(38) V 9.2 p. 98.5... οὕτως, φησί, Φρύγες τὸν <προόντα suppl. Reitzenstein, agn. We> ἀμύγδαλον καλοῦσιν, ἀφ' οὗ προῆλθε καὶ ἐγεννήθη ὁ ἀόρατος... Read: τὸν <πατέρα> ἀμύγδαλον and cf. pp. 97.24 Ἔτι δὲ οἱ Φρύγες λέγουσι τὸν πατέρα τῶν ὄλων εἶναι ἀμύγδαλον...; 99.22 ὃν πολὺκαρπος ἔτι κτεν ἀμύγδαλος ἀνέρα συρικτάν.

⁸ Cf. *Gospel of Thomas*, Logion 11b: „In the days when you ate the dead (thing), you made it (or him) alive: whensoever (ὅταν) you are in the light, what will you do?“ (The translation from Coptic is mine). *Gospel of Philip*, Logion 93 (pl. 121.19 ff. ed. W. Till). R. M. Grant, *Vig. Christ.* 13 (1959), pp. 173 ff.; W. R. Schoedel, 14 (1960), pp. 225 ff.; E. Cornélis, 15 (1961), pp. 83 ff.; B. Gaertner, *The Theology of the Gospel of Thomas* (London 1961), pp. 164 f., and especially M. Marcovich, 'Textual Criticism on the Gospel of Thomas', *J. T. S.*, N. S. 20 (1969), pp. 72 ff.

(39) V 9.8 p. 99.11 = 44.2 *Carmen in Attinem* ed. Wolbergs:⁹

Εἴτε Κρόνου γένος, εἴτε Διὸς μάκαρ,
εἴτε Ῥέας μεγάλας, χαῖρε <ῶ> τὸ κατ-
ηφές ἄκουσμα Ῥέας Ἄττι· σὲ κα-
λοῦσι μὲν Ἀσσύριοι τριπτόθητον Ἄ-
5 δωνιν, ἔλη δ' Αἴγυπτος Ὅσιριν, ἐπ-
ουράνιον Μηνὸς κέρας Ἑλλη-
νὶς σοφία, Σαμοθράικες Ἀδάμ<να> σε-
βάσμιον, Αἰμόνιοι Κορύβαντα, καὶ
οἱ Φρύγες ἄλλοτε μὲν Πάπαν, ποτὲ
10 δὲ <αῦ> νέκυν ἢ θεὸν ἢ τὸν ἄκαρπον ἢ
αἰτόλον ἢ χλοερὸν στάχυν ἀμη-
θέντα ἢ <τ>ὸν πολύκαρπος ἔτικτεν ἄ-
μύγδαλος ἀνέρα συρικτάν.

2 ῶ Wilamowitz (ῶ χαῖρε Bergk) 6 Ἑλληνὶς Diels; Ἑλληνες P 7 σοφία Wil.: σοφίαν P Ἀδάμ<να> Bergk conl. Hesych. s.v. ἄδαμνεῖν τὸ φιλεῖν. καὶ Φρύγες τὸν φίλον Ἀδάμνα λέγουσιν (cf. T. Wolbergs, p. 71): ἄδαμ P 10 αῦ Schneidewin 12 τὸν Wil.: ὃν P

As I already said (*Rhein. Mus.* 107, 1964, 153), in line 2 there is not μεγάλη in P, but μέγα. Now, as the epithet μεγάλη goes well with Rhea as Μητήρ Μεγάλη, one could maybe read:

εἴτε Ῥέας, μεγά<λας>, χαῖρ' <ῶ> τὸ κατ-

But, on the other hand, if Cronos and Zeus have no epithet one can wonder why Rhea should have one. That is why I would prefer this reading:

εἴτε Ῥέας, μέγα χαῖρε —, τὸ κατ-
ηφές ἄκουσμα Ῥέας, Ἄττι· σὲ κα-

In the lacuna there might have stood πάτερ (cf. H p. 78.10), θεός, or a similar vocative of the hymnic ἐπὶ κλησίς. Cf., e. g., Synesius *hymn.* 1. 95 Σὺ, πάτερ, σὺ, μάκαρ. . .

I think lines 12—13 should read:

θέντα ἢ ὃν πολύκαρπον ἔτικτεν ἄ-
μύγδαλος, ἀνέρα συρικτάν.

H p. 95.22 καλοῦσι δὲ αὐτὸν (sc. τὸν Ἀρχάνθρωπον, Ἀδάμαν), φησί, καὶ πολύκαρπον οἱ Φρύγες proves that πολύκαρπος is just another epithet of Attis, not of the Father — ἀμύγδαλος (cf. p. 97.24), as Bergk and Reitzenstein have seen. This goes well with Attis as θεὸς γόνιμος (Julian *or.* V 165b, quoted by Wolbergs 75). The transmitted ὃν should be kept, so that θέντα ἢ could be a dactyl (cf. the shortening of 8 καὶ before 9 οἱ, and of 10 ἢ before 11 αἰ-). Finally, read 10 δ' <αῦ>.

⁹ *Griechische religiöse Gedichte der ersten nachchristlichen Jahrhunderte*; Band 1: Psalmen u. Hymnen der Gnosis und des frühen Christentums. Herausgegeben u. erläutert von Thielko Wolbergs (Beiträge zur Klass. Philologie, 40), Meisenheim am Glan (Verlag Anton Hain), 1971, pp. 8 and 60—75.

The hymn was first edited by F. G. Schneidewin (*Philol.* 3, 1848, pp. 247—66); Wilamowitz restored the dactyls (*Hermes* 37, 1902, p. 328 f.).

(40) V 9.9 p. 100.1 = 44.3 *Carmen in Attinem* ed. Wolbergs.¹⁰

Ἄττιν ὑμνήσω τὸν Ῥεῖης
οὐ κωδώνων σὺν βόμβοις
οὐδ' ἀὐλῶι
Ἰδαίων

5 Κουρήτων
μυκητᾶι,
ἄλλ' εἰς Φοιβείαν μίξω
μοῦσαν φορμίγγων· εὐοῖ
εὐάν, ὥς Πάν, ὥς Βακχεύς,

10 ὥς ποιμὴν λευκῶν ἄστρον...

2 οὐ κωδώνων Schneidewin: οὐ ὠδινῶν P συμβόμβοις P 3 ἀὐλῶι Wil.: ἀὐλῶν P 6 μυκητᾶι Wil.: μύκτητα P 7 εἰς Schneid.: οἷς P 9 εὐάν Schneid.: εὐών P

The metre is as restored by Wilamowitz. I think it can be improved while reading as follows:

Ἄττιν ὑμνήσω τὸν Ῥεῖης
οὐ <κ>ωδώνων σὺμ βόμβοις,
οὐδ' ἀὐλῶι <τῶν> Ἰδαίων
Κουρήτων <σὺμ> μυκητᾶι,
ἄλλ' εἰς Φοιβείαν μίξω κτλ.

(41) V 9.14 p.100.27 Ἵποκεῖσθαι δὲ αὐτῶι τὰ πάντα, καὶ εἶναι αὐτὸν ἀγαθόν, καὶ ἔχειν πάντων ἐν αὐτῶι, ὥσπερ „ἐν κέρατι ταύρου μονοκέρωτος“ (cf. VT *Deut.* 33: 17), τὸ κάλλος τῶν ἄλλων, καὶ τὴν ὠραιότητα ἐπιδιδόναι πᾶσι τοῖς οὖσι κατὰ φύσιν τὴν ἑαυτῶν καὶ οἰκειότητα, οἷον διὰ πάντων ὀδεύοντα, „ὥσπερ ἐκπορευόμενον ἐξ Ἑδὲμ“ καὶ „σχιζόμενον εἰς ἀρχὰς τέσσαρας“ (*Gen.* 2: 10).

Read: τὸ κάλλος [τῶν ἄλλων Go], καὶ τὴν ὠραιότητα -- καὶ οἰκειότητα. * * οἷον διὰ πάντων ὀδεύοντα, ὥσπερ „<ποταμὸν> ἐκπορευόμενον...“ (=LXX). Cf. p. 101.5 ἐξερχόμενον οὖν τοῦτον τὸν ποταμὸν ἐξ Ἑδὲμ...

V 9.16 p. 101.13 „Καὶ ὄνομα τῶι τρίτῳ Τίγρις· οὗτός ἐστιν ὁ πορευόμενος κατέναντι Ἀσσυρίων“ (*Gen.* 2: 14). Read: Καὶ ὄνομα „τῶι τρίτῳ <ποταμῶι> Τίγρις· οὗτος [ἐστίν] ὁ πορευόμενος...“ (=LXX).

(42) V 10.1 p. 102.21 ψαλμὸς αὐτοῖς ἐσχεδίασται οὗτος, δι' οὗ πάντα αὐτοῖς (We: αὐτοῖς P) τὰ τῆς πλάνης μυστήρια δοκοῦσιν ὑμνωδεῖν (Go Cr We: δοκοῦσι διὰ ὕμνου ἀεὶ δοῦν P, ἀείδων Mi) οὕτως... Read: πάντα [αὐτοῖς a dittography] τὰ τῆς πλάνης μυστήρια δοκοῦσι διὰ ὕμνου ἀίδειν (cf. p. 99.9 ἀίδων) οὕτως·

¹⁰ Wolbergs, pp. 9 and 76—82; Schneidewin, pp. 247 and 263 ff.; Wilamowitz, pp. 330 f.

V 10.2 p. 102.23 = 44.1 *Naassenorum carmen* ed. Wolbergs.¹¹
I bring Wolbergs' text (1971):

- Νόμος ἦν γενικὸς τοῦ παντὸς ὁ πρωτότοκος νόος·
ὁ δὲ δεύτερος ἦν τοῦ πρωτοτόκου τὸ χυθὲν χάος.
τριτάτῃ ψυχῇ δ' ἔλαβεν † ἐργαζομένην νόμον·
διὰ τοῦτ' ἐλάφου μορφὴν περικειμένη
5 κοπιᾷ θανάτῳ μελέτῃμα κρατουμένη·
ποτὲ <μὲν> βασιλείον ἔχουσα βλέπει τὸ φῶς,
ποτὲ δ' εἰς † ἔλαιον ἐρριμμένη κλαίει,
† ποτὲ δὲ κλαίεται χαίρει,
† ποτὲ δὲ κλαίει κρίνεται,
10 † ποτὲ δὲ κρίνεται θνήσκει,
ποτὲ δὲ γίνεται
<κ>ἀνέξοδον ἢ μελέα κακῶ<ν>
λαβύρινθον ἐσῆλθε πλανωμένη.
εἶπεν δ' Ἰησοῦς· ἐσόρα, πάτερ,
15 ζήτημα κακῶν <τόδ'> ἐπὶ χθόνα
ἀπὸ σῆς πνοιῆς ἐπιπλάζεται.
ζητεῖ δὲ φυγεῖν τὸ πικρὸν χάος
κοῦκ οἶδε<ν> ὅ<ν>πως διελεύσεται.
τοῦτου με χάριν πέμψον, πάτερ·
20 σφραγιῖδας ἔχων καταβήσομαι,
αἰῶνας ὅλους διοδεύσω,
μυστήρια πάντα δ' ἀνοίξω,
μορφάς δὲ θεῶν ἐπιδείξω·
τὰ κεκρυμμένα τῆς ἀγίας ὁδοῦ
25 γινῶσιν καλέσας πικραδῶσω.

Read (and notice the decreasing length of the lines):

- Νόμος ἦν γενικὸς τοῦ παντὸς ὁ πρωτότοκος Νόος,
ὁ δὲ δεύτερος ἦν τοῦ πρωτοτόκου τὸ χυθὲν Χάος,
τριτάτῃ<ν> Ψυχῇ δ' ἔλαβ' <ἐξ>εργαζομένην νόμον·
διὰ τοῦτ' ἐλαφ<ρ>ὸν μορφὴν περικειμένη
5 κοπιᾷ, θανάτου μελέτῃμα, κρατουμένη·
ποτὲ <μὲν> βασιλείον ἔχουσα βλέπει τὸ φῶς,
ποτὲ δ' εἰς <σπ>ήλαιον ἐκρι<πτο>μένη κλαίει·
ποτὲ μὲν [κλαίεται] χαίρει, ποτὲ δ' [κλαίει] ἐκ<κ>ρίνεται,
ποτὲ μὲν [κρίνεται] γίνεται, ποτὲ δὲ θνήσκει·
10 <κ>ἀνέξοδον ἢ μελέα κακῶ<ν>
λαβύρινθον ἐσῆλθε πλανωμένη.
εἶπεν δ' Ἰησοῦς· ἐσόρ<α>, πάτερ·

¹¹ Wolbergs, pp. 6—7 and 37—59. Cf. also W. Christ ad M. Paranikas, *Anthologia carminum christianorum* (1871), pp. 32 f.; A. von Harnack, in *SBBA* 1902, pp. 542—45; A. Swoboda, in *Wiener Studien* 27 (1905), pp. 300 f.; J. Kroll, *Die christliche Hymnodik bis zu Klemens von Alexandria*. Verzeichnis d. Vorlesungen an der Akademie zu Braunsberg, 1921 and 1921—22, pp. 93 ff.

- ζήτημα κακῶν <τὸδ'> ἐπὶ χθόνα
ἀπὸ σῆς πνοικιῆς ἀποπλάζεται·
15 ζητεῖ δὲ φυγεῖν τὸ πικρὸν Χάος,
οὐκ οἶδεν ὅπως διελεύσεται.
τοῦτου με χάριν πέμψον, πάτερ·
σφραγίδας ἔχων καταβήσομαι.
Αἰῶνας ὅλους διοδέωσω,
20 μυστήρια πάντα δ' ἀνοίξω
μορφάς τε θεῶν ἐπιδείξω.
[καὶ] τὰ κεκρυμμένα τῆς ἁγίας ὁδοῦ,
γνώσιν καλέσας, παραδώσω.

1 πρωτότοκος Usener (*Altgriech. Versbau*, 1887, p. 94 s.): πρῶτος P: πρῶ-
τιστος ci. Mi 2 τὸ δὲ δεύτερον Cr 3 τρίτην (sc. μοῖραν, τὰς sim.) scripsi: τρι-
τάτη P: τρίτατον Mi ἔλαβ' Mi: ἔλαθεν P: ἔλαχεν Cr (at cf. *Iliad*. 23. 275),
ἔλαχ' Swoboda ἐξεραζομένη scripsi: ἐραζομένη P: ἐνθ' ἐραζομένη Mi 4 τοῦτο
P ἔλαφρον Harvey (ad Iren. *Adv. haer.*, 1857, I, p. LXI), ἔλαφρον Christ, Swoboda:
ἔλαφρον P: ἔλάφον Mi, def. Wolbergs (p. 45 s.), 5 θανάτου ci. We (conl. Plat.
Phaed. 81 A μελέτη θανάτου): θανάτω: P edd.: θανάτου μελέτησι Diels 6 μὲν

add. Mi βασιλεῖον Swoboda: βασι^λ P: βασιλεῖον Mi, βασιλείαν Usener 7 σπῆ-
λαιον ci. Wolbergs (p. 49 s.): ἔλαιον P: ἔλεον Mi: ἔλεσιν' Cr, agn. We ἐκρυπτο-
μένη Cr, agn. We: ἐρριμένη P: ἐρριμένη Mi κλάει Christ, Usener: κλαίει P
8-9 delent Cr, ab Harnack 8 μὲν scripsi: δὲ P κλαίεται, κλαίει et 9 κρίνεται
secl. Christ, Swoboda δ' ἐκρίνεται scripsi: δὲ - κρίνεται P 9 μὲν scripsi: δὲ
P θνήσκει - γίνεταί P, transposui 10 καὶ add. Cr et ἀνέξοδον Christ, Swobo-
da: ἀνέξοδος P, ἀνέξοδος We ἡ P: ἡ Cr κακῶν Mi: κακῶ P 11 εἰσῆλθε P,
corr. Mi 12 διησοῦς P, corr. Mi ἐσὺ P, corr. Mi 13 τὸδ' add. Mi 14 πνοίης
Cr: πνοῆς P ἀποπλάζεται Cr: ἐπιπλάζεται P 16 οὐκ οἶδεν ὅπως Mi: καὶ οὐκ
οἶδε πῶς P 20 ἀνοίξω P, corr. Mi 21 τε Harvey et R. Lipsius (*Gnosticismus*
56): δὲ P edd. 22 καὶ del. Lipsius et Usener τὰ κρυπτά <τε> τῆς ci. Mi

3 ἐξεραζομένη νόμον = 'fulfilling the law'. — 4 ἔλαφρον μορφήν
περικειμένη (sc. Ψυχῇ): cf. H p. 80.18 Εἶναι δὲ φασὶ τὴν ψυχὴν δυσεύ-
ρετον πάνυ καὶ δυσκατανόητον· οὐ γὰρ μένει ἐπὶ σχήματος οὐδὲ μορφῆς
τῆς αὐτῆς πάντοτε, οὐδὲ πάθος ενός, ἵνα τις αὐτὴν ἢ τύπων εἴπηι ἢ
οὐσίαι καταλήψεται. τὰς δὲ ἐξαλλαγὰς ταύτας τὰς ποιικίαις ἐν τῷ
ἐπιγραφομένῳ κατ' Αἰγυπτίους εὐαγγελίῳ κειμένας ἔχουσιν. — 7 κλάει
— 8 χαίρει: cf. Iren. *Adv. haer.* I 4.2 (I, p. 36 Harvey) Ποτὲ μὲν γὰρ
ἐκλαίει καὶ ἐλυπεῖτο (sc. Sophia-Achamoth), ὡς λέγουσι, διὰ τὸ κατα-
λελεῖσθαι μόνην ἐν τῷ σκότει καὶ τῷ κενώματι, ποτὲ δὲ εἰς ἔννοιαν
ἤκουσα τοῦ καταλιπόντος αὐτὴν φωτὸς διερχεῖτο καὶ ἐγέλα, ποτὲ δ' αὖ
πάλιν ἐφοβεῖτο, ἄλλοτε δὲ διηπόρει καὶ ἐξίστατο. — 10—11: Cf. AG
XII 93.1 (Rhianus) λαβύρινθος ἀνέξοδος. As for the rest, see Wolbergs'
excellent commentary (pp. 37—59).

(43) V 12.1 p. 104.13 Ἔστι γοῦν καὶ ἑτέρα τις Περαιτική, ὧν
πολλοῖς ἔτεσιν ἔλαθεν ἡ κατὰ Χριστοῦ δυσσημία.

Read: καὶ ἑτέρα τις <ἀλφρσεις, ἡ> Περαιτική (= H pp. 107.8;
114.11; 116.12), <ἥς ἀρχηγοὶ γεγόνασι Κέλβης ὁ Καρύστιος καὶ Εὐ-
φράτης ὁ Περαιτικός post I. Bernays (*Ges. Abh.* I, p. 300 s.) supplevi
ex H pp. 268.24; 107.8; 33.3>, ὧν κτλ.

(44) V 12.2—3 p. 104.18 Ἡ δὲ πρώτη τομὴ καὶ προσεχέστερα
κατ' αὐτοὺς ἔστικν ἡ Go ex H> τριάς καὶ <τὸ μὲν ἐν μέρος ex v. 16

transp. Go> καλεῖται ἀγαθὸν τέλειον, μέγεθος πατρικόν· τὸ δὲ δεύτερον τῆς τριάδος αὐτῶν μέρος οἶσιναι δυνάμεων ἀπειρόν τι πλῆθος, ἐξ αὐτῶν γεγεννημένων τὸ τρίτον ἰδικόν. καὶ ἔστι τὸ μὲν πρῶτον ἀγέννητον ὅπερ ἔστιν ἀγαθόν· τὸ δὲ δεύτερον ἀγαθὸν αὐτογενές· τὸ τρίτον γεννητόν.

Read: τὸ <δὲ> τρίτον ἰδικόν. καὶ ἔστι τὸ μὲν πρῶτον ἀγέννητον ὅπερ ἔστιν ἀγαθὸν <τέλειον>, τὸ δὲ δεύτερον [ἀγαθὸν a dittography αὐτογενές, τὸ <δὲ> τρίτον γεννητόν.

(45) V 12.6 p. 105.11 Κατακληυθέναι οὖν φησι τὸν Χριστὸν ἄνωθεν, ἀπὸ τῆς ἀγεννησίας, ἵνα διὰ τῆς καταβάσεως αὐτοῦ πάντα σωθῇ τὰ τριχῇ διηρημένα· τὰ μὲν γάρ, φησίν, ἄνωθεν κατενηνεγμένα κάτω ἀνελεύσεται δι' αὐτοῦ, τὰ δὲ ἐπιβουλεύσαντα τοῖς κατενηνεγμένοις ἄνωθεν ἀφίεται (Go: ἀφίει P) καὶ κολασθέντα ἀπολέγεται.

Read: τὰ μὲν γάρ, φησίν, <ἔστιν = H p. 269.22> ἄνωθεν κατενηνεγμένα [κάτω om. H] ἀνελεύσεται δι' αὐτοῦ, τὰ δὲ — ἀφίεται <εἰκῇ = H p. 270.1> καὶ κολασθέντα ἀπολέγεται.

(46) V 12.7 p. 105.19 "Ὅταν δὲ λέγηι, φησίν, „ἵνα μὴ σὺν τῷ κόσμῳ κατακριθῶμεν“ (1 Cor. 11:32) ἡ γραφὴ, τὴν τρίτην μοῖραν λέγει τοῦ κόσμου τοῦ ἰδικοῦ· τὴν μὲν γάρ τρίτην δεῖ φθορῆναι, ἡ καλεῖ κόσμον, τὰς δὲ δύο τῆς φθορᾶς ἀπαλλαγῆναι, τὰς ὑπερκειμένας.

Read: "Ὅταν δὲ ἡ γραφὴ λέγηι· -- τὴν τρίτην μοῖραν λέγει, τὸν κόσμον τὸν ἰδικόν (Bernays)· τὴν μὲν γάρ -- ἡν καλεῖ κόσμον <ἰδικόν = H p. 270.3>, τὰς δὲ δύο κτλ.

(47) V 13.1 p. 105.26 Οἱ γὰρ ἀστρολόγοι ἓνα τὸν κόσμον εἶρηκότας διαιροῦσιν αὐτὸν εἰς τὰ ἀπλανῆ τῶν ζωιδίων μέρη δώδεκα, καλοῦσιν τὸν κόσμον τῶν ζωιδίων τῶν ἀπλανῶν ἓνα κόσμον ἀπλανῆ ἕτερον δὲ εἶναι τὸν τῶν πλανωμένων καὶ δυνάμει καὶ θέσει καὶ ἀριθμῷ κόσμον λέγουσιν, ὅς (Go: ὁ P) ἔστι μέχρι (Go: μέρος P) σελήνης.

Read: διαιροῦσιν αὐτὸν εἰς τὰ τῶν ἀπλανῶν ζωιδίων μέρη δώδεκα -- τὸν τῶν πλανωμένων, <ὃν> καὶ δυνάμει καὶ θέσει καὶ ἀριθμῷ κόσμον λέγουσιν, ὅς ἔστι μέρος <μέχρι> σελήνης and cf. p. 194.5 τοῦ κόσμου μέρος τοῦθ' ὅπερ ἔστιν ἀπὸ τῆς γῆς μέχρι τῆς σελήνης..

(48) V 13.11 p. 107.18 ... κατὰ τετράγωνον δὲ δυεῖν (= Sext. Emp. Adv. math. V 39). <ὃν δὲ τρόπον suppl. Go> ἐν τῷ ἀνθρώπῳ (Go: μὲν τὰ ἄνω P) κεφαλῇ μὲν τὰ (Go: κεφαλ)ῇ τὰ δὲ P) ὑποκείμενα μέρη [πάσχειν del. Go, om. H p. 32.12; Sext. V 44] συμπάσχειν, συμπάσχειν δὲ καὶ τοῖς ὑποκειμένοις τὴν κεφαλὴν, οὕτως καὶ τοῖς ὑπερσεληναίοις τὰ ἐπίγεια. ἀλλὰ (Go ex H Sexto: ἄλλῃ P) γάρ τις ἐστὶ τούτων διαφορὰ καὶ <ἀ>συμπάθεια (Go e Sexto: συμπάθεια P H p. 33.2), ὡς <ἂν Go ex H Sexto> μὴ μίαν καὶ τὴν αὐτὴν ἐχόντων ἕνωσιν.

Read: δυεῖν. <οὐ μὴν δὲ ὃν τρόπον> ἐν τῷ ἀνθρώπῳ <τῇ> κεφαλῇ τὰ [δὲ om. H p. 32.11, Sext.] ὑποκείμενα μέρη [πάσχειν] συμπάσχειν [συμπάσχειν δὲ om. Sext.] καὶ τοῖς ὑποκειμένοις τὴν κεφαλὴν, -- τὰ ἐπίγεια, ἀλλὰ γάρ τις ἐστὶ κτλ. and cf. Sext. V 44: Οὐδὲ γὰρ οὕτως ἡνωται τὸ περιέχον ὡς τὸ ἀνθρώπινον σῶμα, ἵνα ὃν τρόπον τῇ κεφαλῇ τὰ ὑποκείμενα μέρη συμπάσχει καὶ τοῖς ὑποκειμένοις ἡ κεφαλὴ οὕτω καὶ τοῖς ἐπουρανίοις τὰ ἐπίγεια, ἀλλὰ τις ἐστὶ τούτων διαφορὰ καὶ ἀσυμπάθεια, ὡς ἂν μὴ μίαν καὶ τὴν αὐτὴν ἐχόντων ἕνωσιν.

(49) V 13.12 p. 107.22 Ταύτην τὴν σύστασιν καὶ τὴν διαφορὰν τῶν ἄστρον, Χαλδαϊκὴν ὑπάρχουσιν, πρὸς ἑαυτοὺς ἐπισπασάμενοι οὕς προείπομεν, ἐπιψευσάμενοι τῷ τῆς ἀληθείας ὀνόματι ὡς Χριστοῦ λόγον κατήγγειλαν αἰώνων στάσιν, καὶ ἀποστασίας ἀγαθῶν δυνάμεων εἰς κακά, καὶ συμφωνίας ἀγαθῶν μετὰ πονηρῶν προσαγορεύουσι. . .

Read: ἐπισπασάμενοι <οἱ Περάται> οὕς προείπομεν (i. e. Euphrates et Celbes, H p. 107.8) - - ὡς Χριστοῦ λόγον κατήγγειλαν. αἰώνων <οὔν> στάσιν κτλ. (= H p. 33.5).

(50) V 14.1 p. 108.17. . . ἡ τοῦ σπάσματος ὅλη δύναμις ὑδατοχρους ἀεικίνητος, φέρουσα τὰ μένοντα, κατέχουσα τὰ τρέμοντα, ἀπολύουσα τὰ ἐρχόμενα, κουρίζουσα τὰ μένοντα, καθαιροῦσα τὰ αὐξοντα. . .

Read: <ῆ> φέρουσα τὰ μένοντα - - ἀπολύουσα τὰ ἐχόμενα, κουρίζουσα τὰ γέμοντα and cf. H p. 243.10 περιέρχεται Roeper: περιέχεται P; p. 128.19 and 23.

(51) V 14.5 p. 109.13 Ἄερος ἀνατολῆς οἰκονόμος Καρφακασημοχείρ, Ἐκκαββάκαρα· τούτους ἐκάλεσεν ἡ ἀγνωσία Κουρήτας. ἄρχων ἀνέμων τρίτος Ἀριήλ· οὗ κατ' εἰκόνα ἐγένετο Αἴολος, Βριάρης (Mi: βιάρης P).

Read: ἄερος ἀνατολῆς <καὶ ἄερος δύσεως> οἰκονόμοι - - οὗ κατ' εἰκόνα ἐγένοντο Αἴολος, Βρ<α>ιάρη<ο>ς (cf. Et. M., s. v.).

Cf. NT Ephes. 2 : 2 κατὰ τὸν ἄρχοντα τῆς ἐξουσίας τοῦ ἀέρος. — Ἐκκαββάκαρα: cf. perhaps Ἐκκάς VT II Reg. 23: 26 (cod. A) plus Βακβακάρ (A), Βακάρ (B) I Chron. 9: 15.

(52) V 14.8 p. 109.25 Δύναμις δεξιὰ ἐξουσιάζει καρπῶν· τοῦτον ἡ ἀγνωσία ἐκάλεσε Μῆνα· οὗ κατ' εἰκόνα ἐγένοντο Βουμέγας, Ὅστάνης, Ἐρμῆς Τρισμέγιστος, Κουρίτης, Πετόσιρις, Ζωιδάριον, Βηρωσός, Ἀστράμψυχος. Ζωρόαστρις. δύναμις πυρὸς εὐάνυμος· τοῦτον ἡ ἀγνωσία ἐκάλεσεν Ἡφαιστον· οὗ κατ' εἰκόνα ἐγένοντο Ἐριχθόνιος, Ἀχιλλεύς, Κατανεύς, Φλέγων, Μελέαγρος, † τὰ δύηκεν, Κέλαδος, Ῥαφαήλ, Σουριήλ, Ὀμφάλη.

Read: δύναμις <πυρὸς> δεξιὰ· ἐξουσιάζει καρπῶν· - - † Κουρίτης † (non sanum; an Kūris Σήθ?) - - Ἀστράμψυχος (J. Bidez — Fr. Cumont, *Les mages hellénisés*, II, Paris 1938, p. 87) - - Φλεγύας, Μελέαγρος, Παδ<ο>υήλ (cf. RE VII A, p. 771.23), Ἐγκέλαδος (ci. Go, agn. Cr) κτλ.

Βουμέγας = ant. Pers. *Gāu-māta*, cf. J. Markwart, *Orientalia* 50 (1930), p. 23 n. 3; p. 29 n. 1. — Ὅστάνης, cf. K. Preisendanz, in RE XVIII, p. 1625.25 ff. — Ζωιδάριον = Ὡάννης-Ea-Aquarius. Cf. Fr. Hommel, in *Archiv f. Orientforsch.*, Beiband 1 (Berlin 1933 = *Festschrift Oppenheim*), pp. 41 ff. — Ἐγκέλαδος, cf. RE V, p. 2579.21 ff. — Ῥαφαήλ, Σουριήλ, cf. J. Michl, in *Real-lex. f. Ant. u. Christ.*, V pp. 102; 235 f.; 253.

(53) V 15.1 p. 110.14 Καταφανῆς σύμπασιν εὐκόλως γεγέννηται ἡ τῶν Περαιτῶν αἵρεσις ἀπὸ τῆς τῶν ἀστρολόγων μεθρημοσμένη τοῖς ὀνόμασι μόνοις. . .

Read: Καταφανῆς <μὲν οὖν> σύμπασιν - - μεθρημοσμένη, <ἐνὴν^αλαγμένη> τοῖς ὀνόμασι μόνοις and cf. p. 110.22. . ., ἐναλλάξαντες αὐ-

τῶν (sc. τῶν ἀστέρων) τὰ ὀνόματα (scripsi: τὸ ὄνομα P), ὡς ἀπὸ τῶν προαστείων ἔστι συγκρίναντας εὐρεῖν.

(54) V 16.2-3 p. 111.15 Δύναμις γάρ, φησίν, ὑδατόχρους, ἤντινα δύναμιν, φησί, τουτέστι τὸν Κρόνον, οὐδείς τῶν ἐν γενέσει καθεστῶτων διαφυγεῖν δύναται. πάσῃ γάρ γενέσει πρὸς τὸ ὑποπεσεῖν τῇ φθορᾷ αἷτιος ἐφέστηκεν ὁ Κρόνος, καὶ οὐκ ἂν γένοιτο γένεσις, ἐν ἣι Κρόνος οὐκ ἐμποδίζει. τοῦτό ἐστι, φησίν, ὁ καὶ οἱ ποιηταὶ λέγουσι τὸ καὶ τοὺς θεοὺς ἐκφοβοῦν (*Iliad*. XV 36-38; *Odys.* V 184-86; *hymn. Apoll.* 84-86; H p. 122.23 about τὸ... Στυγὸς ὕδωρ).

Read: Δύναμις γάρ <ἐστι>, φησίν. -- πάσῃ γάρ γενέσει, <φησί>, πρὸς τὸ -- καὶ οὐκ ἂν γένοιτο γένεσις [ἐν] ἣι <ὁ> Κρόνος οὐκ ἐμποδίζει. τοῦτό ἐστι, φησί, <τὸ ὕδωρ> ὁ καὶ οἱ ποιηταὶ λέγουσι, τὸ καὶ τοὺς θεοὺς ἐκφοβοῦν (ci. Mi: ἐκφοβοῦν P) and cf. p. 111.12 Ἔστι δὲ ἡ φθορά, φησί, τὸ ὕδωρ, οὐδὲ ἄλλωι τινί, φησίν, ἐφθάρη τάχιον ὁ κόσμος ἢ ὕδατι. τὸ δὲ ὕδωρ ἐστὶ, τὸ περιεσφαιρωκὸς ἐν τοῖς προαστείοις, <ὡς addidi> λέγουσιν, ὁ Κρόνος and also p. 123.1 ἀποτροπαῖόν τι καὶ φρικτὸν οἱ θεοὶ καθ' Ὀμηρον εἶναι τὸ ὕδωρ νομίζουσιν, ὅπερ ὁ λόγος τῶν Σηθιανῶν φοβερὸν εἶναι φησι τῶι νοῖ.

(55) V 16.11 p. 113.3 Εἰσὶ δέ, φησί, τούτου ἀντίμιμοι πολλοί, τοσοῦτοι ὅσοι ὤφθησαν ἐν τῇ ἐρήμῳ τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ δάκνοντες, ἀφ' ὧν ἐρ<ρ>ύσατο τοὺς δακνομένους ὁ τέλειος ἐκεῖνος, ὃν ἔστησε Μωυσῆς.

Read: τοσοῦτοι ὅσοι ὄφεις ἦσαν (Cr) ἐν τῇ ἐρήμῳ τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ δάκνοντες, ἀφ' ὧν -- ὁ τέλειος ἐκεῖνος <ὄφεις> ὃν ἔστησε Μωϋσῆς and cf. VT *Num.* 21:6 Καὶ ἀπέστειλεν κύριος εἰς τὸν λαὸν τοὺς ὄφεις τοὺς θανατοῦντας, καὶ ἔδωκεν τὸν λαόν, καὶ ἀπέθανεν λαὸς πολλὸς τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ... (9) Καὶ ἐποίησεν Μωυσῆς ὄφιν χαλκοῦν καὶ ἔστησεν αὐτὸν ἐπὶ σημείου, καὶ ἐγένετο ὅταν ἔδωκεν ὄφιν ἄνθρωπον, καὶ ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὸν ὄφιν τὸν χαλκοῦν καὶ ἔζη.

(56) V 16.13 p. 113.15 Αὕτη δέ, φησίν, ἐστὶν ἡ Εὐὰ „μήτηρ πάντων τῶν ζώντων“ (*Gen.* 3:20), κοινὴ φύσις, τουτέστι θεῶν ἀγγέλων, ἀθανάτων θνητῶν, ἀλόγων λογικῶν ὁ γὰρ „πάντων“, φησίν, εἰπὼν εἶρηκε εἶρηκε πάντων.

Read: „ζώντων“, τουτέστι κοινὴ φύσις θεῶν ἀγγέλων, ἀθανάτων θνητῶν, λογικῶν ἀλόγων ὁ γὰρ „πάντων“, φησίν, εἰπὼν εἶρηκε „πάντων <τῶν ὄντων>“ and cf. p. 113.24 οὐδ' ὅλως τι τῶν ὄντων ἐστὶ δίχα σημαίνοντος ἐκείνου.

(57) V 16.16 p. 114.4 (Arat. 46) Ἐκατέρωθεν δὲ αὐτοῦ (sc. τοῦ Δράκοντος) παρατέτακται Στέφανος καὶ Λύρα, καὶ κατ' αὐτὴν ἄνωθεν τὴν κεφαλὴν ἔλεινός ἄνθρωπος, ὁ Ἐν γόνασιν ἐστὶν ὀρώμενος, (Arat. 70)...

Read: καὶ κατ' αὐτὴν ἄνωθεν τὴν κεφαλὴν ἄκραν (habet P=H p. 113.27) ἔλεινός ἄνθρωπος, ὁ Ἐν γόνασιν <καλούμενος>, ἐστὶν ὀρώμενος and cf. H p. 70.3 καλεῖται δὲ ὁ Ἐν γόνασιν. Arat. 65-66 ἀλλά μιν οὕτως Ἐγγόνασιν καλέουσι.

(58) V 17.7-8 p. 115.9 Ὅταν δὲ λέγηι „ὁ ὑμέτερος πατὴρ ἀπ' ἀρχῆς ἀνθρωποκτόνος ἐστὶ“ (cf. John 8:44), τὸν ἄρχοντα καὶ δημιουργὸν τῆς ὕλης λέγει, ὃς ἀναλαβὼν τοὺς διαδοθέντας ἀπὸ τοῦ υἱοῦ χαρὰ κτήρας ἐγέννησεν ἐνθάδε, ὃς ἐστὶν ἀπ' ἀρχῆς ἀνθρωποκτόνος τὸ γὰρ

ἔργον αὐτοῦ φθορὰν καὶ θάνατον ἐργάζεται. οὐδεὶς οὖν, φησί, δύναται σωθῆναι διχα (Go: διὰ P) τοῦ υἱοῦ οὐδὲ ἀνελθεῖν· ὅς ἐστιν ὁ ὄφις. ὥς γὰρ κατήνεγκεν ἄνωθεν τοὺς πατρικοὺς χαρακτῆρας, οὕτως πάλιν ἐντεῦθεν ἀναφέρει τοὺς ἐξυπνισμένους καὶ γεγονότας πατρικοὺς χαρακτῆρας, ὑποστατοὺς ἐκ τοῦ ἀνυποστάτου ἐντεῦθεν ἐκεῖ μεταφέρων.

Read: ὅς ἀναλαβὼν τοὺς διαδοθέντας ὑπὸ τοῦ υἱοῦ χαρακτῆρας ἐγέννησεν ἐνθάδε. οὐτοῦ <δὲ> ἐστι, <φησίν,> ἀπ' ἀρχῆς ἀνθρωποκτόνος· τὸ γὰρ ἔργον αὐτοῦ φθορὰν καὶ θάνατον <ἀπ>εργάζεται. οὐδεὶς οὖν, φησί, δύναται σωθῆναι οὐδ' ἀνελθεῖν <εἰ μὴ> διὰ τοῦ υἱοῦ, ὅς ἐστιν ὁ ὄφις· ὥς γὰρ, <φησί,> κατήνεγκεν -- χαρακτῆρας, οὕτως -- ἀναφέρει τοὺς ἐξυπνισμένους καὶ γεγονότας <μνηστῆρας> πατρικοὺς χαρακτῆρας κτλ. and cf. p. 87.2 „τοὺς δ' αὖτε καὶ ὑπνώοντας ἐγείρει“ (Odyssey XXIV 4), τοὺς ἐξυπνισμένους καὶ γεγονότας μνηστῆρας.

(59) V 17.9-10 p. 115.17 Τοῦτ' ἐστὶ, φησί, τὸ εἰρημένον· „ἐγὼ εἰμι ἢ θύρα“ (John 10: 7 and 9; H p. 93.2). μεταφέρει δέ, φησίν, †καμμοῦσιν ὀφθαλμοῦ βλεφάρου, ὥσπερ ὁ νάφθας τὸ πῦρ πανταχόθεν εἰς ἑαυτὸν ἐπισπώμενος, μᾶλλον δὲ ὥσπερ ἡ Ἡρακλεία λίθος τὸν σίδηρον, ἄλλο <δὲ Mi> οὐδέν, ἢ ὥσπερ ἡ τὸ θαλασσίον ἱέρακος κερκίς δὲ χρυσίον, ἔτερον δὲ οὐδέν· ἢ ὥσπερ ἄγεται ὑπὸ τοῦ ἡλέκτρου τὸ ἄχυρον, οὕτω, φησίν, ὑπὸ (Go: ἀπὸ P) τοῦ ὄφρεως ἄγεται πάλιν ἀπὸ τοῦ κόσμου τὸ ἐξεικονισμένον τέλειον γένος ὁμοούσιον, ἄλλο δὲ οὐδέν, καθὼς ὑπ' αὐτοῦ κατεπέμφθη.

Read: μεταφέρει γάρ, φησίν, <ἀνοίγων τοῖς> καμμύουσιν (Mi) ὀφθαλμῶν βλεφάρα (sc. ὁ υἱός, ὁ ὄφις). ὥσπερ ὁ νάφθας -- ἐπισπώμενος <ὀράται, ἄλλο δὲ οὐδέν,> μᾶλλον δὲ ὥσπερ -- ἔτερον δὲ οὐδέν, ἢ ὥσπερ ἄγεται ὑπὸ τοῦ ἡλέκτρου τὸ ἄχυρον <μόνον>, οὕτω, φησίν, ὑπὸ <τοῦ> ὄφρεως ἄγεται πάλιν -- ἄλλο δὲ οὐδέν, καθὼς ὑπ' αὐτοῦ <καὶ> κατεπέμφθη and cf. VT Isaiah 6: 10 καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν ἐκάμυσαν; H p. 87.1 θέλγει δὲ τὰ ὅμματα τῶν νεκρῶν (cf. Odyssey XXIV 3).

(60) V 19.10 p. 118.5 Γίνεται γὰρ τῶν δυνάμεων ἡ συνδρομὴ οἰονεῖ τις τύπος σφραγίδος κατὰ συνδρομὴν ἀπὸ πληγῆς (P: ἀποπληγείς Go) παραπλησίως πρὸς τὸν ἐκτυποῦντα τὰς ἀναφερομένας οὐσίας.

Read: ἡ συνδρομὴ οἰονεῖ τις τύπος ἀπὸ πληγῆς σφραγίδος [κατὰ συνδρομὴν a gloss] παραπλησίως [πρὸς] τῷ <εἰς κηρὸν> ἐκτυποῦντι τὰς ἀναφερομένας οὐσίας and cf. p. 271.15 ὥσπερ γὰρ σφραγὶς ἐπικοινωνήσασα κηρῶι τὸν τύπον ἐποίησεν... οὕτως καὶ αἱ δυνάμεις ἐπικοινωνήσασαι <ἀλλήλαις addidi> τὰ πάντα ἀπεργάζονται γέννη ζώων, <ὄντα addidi> ἄπειρα.

V 19.11 p. 118.10 Γέγονεν οὖν ἐκ πρώτης τῶν τριῶν ἀρχῶν συνδρομῆς μεγάλης μεγάλῃ τις ἰδέα σφραγίδος (Go: σφραγὶς P), οὐρανοῦ καὶ γῆς (P, def. Bernays We: οὐρανός καὶ γῆ Go).

Read: γέγονεν οὖν ἐκ <τῆς> πρώτης -- συνδρομῆς, μεγάλης [μεγάλῃ τις] ἰδέα σφραγίδος, οὐρανός καὶ γῆ and cf. p. 271.17 γεγονέ- <καὶ> οὖν <φασιν addidi> ἀπὸ τῆς πρώτης συνδρομῆς τῶν τριῶν ἀρχῶν μεγάλης σφραγίδος ἰδέαν, οὐρανὸν καὶ γῆν...

(61) V 19.12-13 p. 118.21 Ἐν αὐτῇ δὲ ἀνέφυσαν ἐκ τῶν ἀπείρων σφραγίδων διαφόρων ζώων ἄπειρα πλήθη (Mi: πλεῖον P). εἰς δὲ ταύτην πᾶσαν τὴν (Bernays: ἡ P) ὑπὸ τὸν οὐρανὸν ἐν τοῖς διαφόροις

ζώιους ἀπειρίαν (Bernays: ἀπειρία P) κατέσπαρται καὶ καταμεμέρισται μετὰ τοῦ φωτός ἢ τοῦ πνεύματος ἄνωθεν εὐωδία.

Read: ἐν αὐτῇ δὲ <τῇ γῇ Cr> ἀνέφυσαν -- πλήθη. εἰς δὲ ταύτην πᾶσαν τὴν ὑπὸ τὸν οὐρανὸν [ἐν] τῶν διαφόρων ζώων ἀπειρίαν κατέσπαρται κτλ.

(62) V 19.13—14 p. 118.26 Βρασμὸν γὰρ τινα ἐμποιῶν τοῖς ὕδασιν (sc. ἄνεμος) ἀπὸ τῶν ὑδάτων διεγείρει κύματα· ἡ δὲ τῶν κυμάτων γένεσις, οἶονεῖ τις οὕσα ὁρμὴ * ἐγκύμονα γεγονέναι τοῦ ἀνθρώπου ἢ τοῦ νοῦ (Bernays: τὸν ἄνθρωπον ἢ τὸν νοῦν P), ὅποταν ὑπὸ τῆς τοῦ πνεύματος ὁρμῆς ὀργήσασα (Bernays: ὀρήσασα P) ἐπέιγῃται.

Read: ἡ δὲ τῶν κυμάτων κίνησις (Go), οἶονεῖ τις οὕσα ὁρμὴ, <ἀρχὴ τῇ φύσει γέγονε τοῦ> ἐγκύμονα γεγονέναι τοῦ ἀνθρώπου ἢ τοῦ νοῦ, ὅποταν -- ὀργήσασα <πρὸς γένεσιν> ἐπέιγῃται and cf. p. 119.4 ἐπὶ δὲ τοῦτο τὸ κύμα, ὑπὸ τοῦ ἀνέμου (transposui: ὑπὸ τοῦ ἀνέμου κύμα P) ἐκ τοῦ ὕδατος ἐγερθὲν καὶ ἐγκύμονα ἐργασάμενον τὴν φύσιν, γέννημα θηλείας εἰληφῇ (Bernays: εἰληφώς P) [ἐν seclusi] ἑαυτῷ... and p. 271.23... βρασμὸν τινα καὶ κίνησιν ἐργαζόμενον (sc. ἄνεμον) τῷ κόσμῳ ἐκ τῆς τῶν ὑδάτων κινήσεως. τοῦτον δὲ ἀποτελεῖν (scripsi: ἐπιτελεῖν P) εἶδος σύρματι (Bernays: συρίγματι P) ὅφως παραπλήσιον, πτερωθὲν (We: φέρων ὅθεν P), εἰς (Go: ἦν P) ὁ <ἀ>φορῶν (Bernays: ὁ φορῶν P) ὁ κόσμος πρὸς γένεσιν ὁρμᾷ ὀργήσας ὡς μήτρα... .

(63) V 19.15—16 p. 119.8... νοῦν... ὁ ἐστὶ τέλειος θεός, ἐξ ἀγεννήτου φωτός ἄνωθεν καὶ πνεύματος κατενηνεγμένος εἰς ἀνθρωπίνην φύσιν ὥσπερ εἰς ναόν... συγκεκραμένος (Go: συγκεκρυμμένος P) καὶ καταμεμιγμένος τοῖς σώμασιν... ἀπὸ τῶν σωμάτων σπεύδων λυθῆναι καὶ μὴ δυνάμενος τὴν λύσιν εὐρεῖν καὶ τὴν διέξοδον ἑαυτοῦ· καταμειμικται γὰρ σπινθήρ τις ἐλάχιστος ἀπ (in P. vac. spat. litt. ± 11) ἄσμα ἄνωθεν ἀ (vac. spat. litt. ± 9 P) νος δίκην ἐν τῷ (vac. spat. litt. ± 7 P) λυσυγκρίτοις * * πολλῶν, ὡς, φησὶν, ἐν τῷ ψαλμῷ λέγει.

Read: ὁ<ς> ἐστὶ τέλειος θεός. <ὁς Go> ἐξ ἀγεννήτου φωτός -- κατενηνεγμένος -- ἀπὸ τῶν σωμάτων σπεύδει (scripsi: σπεῦδον P) λυθῆναι, καὶ μὴ δυνάμενος τὴν λύσιν εὐρεῖν καὶ τὴν διέξοδον ἑαυτῷ (καταμειμικται γὰρ, σπινθήρ τις ἐλάχιστος <ὦν>, ἀπ<όσπ>ασμα (scripsi: ἀπ<οσχισθὲν ἀπόσπ>ασμα Mi) ἄνωθεν ἀπὸ τοῦ φωτός, ἀκτῖ<ν>ος (ex H ci. We) δίκην ἐν το<ῖς> πο<λυ>συγκρίτοις (ex H ci. We) <τοῦ σώματος, ex H add. suad. We> <,ἐβόα ἐξ ὑδάτων ex H et LXX add. Bernays> πολλῶν“, ὡς, φησὶν, ἐν τῷ ψαλμῷ (Ps. 28: 3; H pp. 272.5; 92.3) λέγεται.

V 19.17—18 p. 120.5 Ἐπεὶ οὖν (vac. spat. litt. ± 14 P) ἡμάτων κύματα (vac. spat. litt. ± 10 P) διαφόροις γ (vac. spat. litt. ± 14 P) εἰσι μήτρα τίς (vac. spat. litt. ± 10 P) κατεσπαρμέν (vac. spat. litt. ± 14 P) ὡς ἐπὶ πάντων τῶν ζώων θεωρεῖται. ὁ δὲ ἄνεμος λάβρος ὁμοῦ καὶ φοβερός φερόμενός ἐστι τῷ σύρματι ὅφει παραπλήσιος, πτερωτός. ἀπὸ <τούτου We> τοῦ ἀνέμου, τουτέστιν ἀπὸ τοῦ ὅφως, ἢ ἀρχὴ τῆς γεννήσεως τὸν εἰρημέονον τρόπον γέγονε, πάντων ὁμοῦ τὴν ἀρχὴν τῆς γεννήσεως εἰληφώτων.

The first sentence is a real *locus desperatus*. The length of the empty spaces in Parisinus is of no avail (and can be misleading).

Judging by H p. 119.1-8 (as corrected in nos. 62 and 63), we may expect something like this: Ἐπεὶ οὖν <τὰ ἐκ τῶν τοῦ ὕδατος ὁρυμμάτων κύματα ἀρχὴ τῆς γεννήσεως τοῦ> διαφόροις γένεσιν <γένονεν, ἡ φύσις ὡς> μήτρα τις ἐγκύμων κατέχει τὸ κατεσπαρμένον φῶς ἄνωθεν μετὰ τοῦ πνεύματος>, ὡς ἐπὶ πάντων τῶν ζώων θεωρεῖται.

The second sentence is clear enough. Read: ὁ δὲ ἄνεμος, λάβρος ὁμοῦ καὶ σφοδρὸς (Go ex H p. 118.26) φερόμενος, ἐστὶ [τῷ om. H] σύρματι ὥφως παραπλήσιος, πτερωτός, <καὶ> ἀπὸ τοῦ ἀνέμου -- ἡ ἀρχὴ -- γέγονε, πάντων ὁμοῦ τὴν ἀρχὴν τῆς γεννήσεως <ἀπ' αὐτοῦ> εἰληφόντων.

(64) V 20.1—2 p. 121.6 Λέγουσι δὲ καὶ Μωσῆα αὐτῶν συναίρεσθαι τῷ λόγῳ, ἐπὶν εἴπη· „σκότος καὶ γνόφος καὶ θύελλα“ (Deut. 5:22) (οὗτοι, φησίν, οἱ τρεῖς λόγοι)· ἡ ὅταν εἴπη ἐν παραδείσῳ γεγονέναι τρεῖς, Ἀδὰμ Εὐὰν ὄφιν· ἡ ὅταν λέγῃ τρεῖς, Κάιν Ἀβελ Σήθ (Gen. 4:25), καὶ πάλιν τρεῖς, Σὴμ Χάμ Ἰάφεθ (Gen. 6:10)· ἡ ὅταν λέγῃ τρεῖς πατριάρχας, Ἀβραὰμ Ἰσαὰκ Ἰακώβ (Exod. 6:3; IV Mac. 7:19)· ἡ ὅταν λέγῃ τρεῖς ἡμέρας πρὸ ἡλίου καὶ σελήνης γεγονέναι (Gen. 1:5-13)· ἡ ὅταν λέγῃ τρεῖς νόμους, ἀπαγορευτικὸν ἐφετικὸν διατιμητικόν.

Read: (οὗτοι <γὰρ εἰσι>, φησίν, οἱ τρεῖς λόγοι) -- ἡ ὅταν λέγῃ τρεῖς <υἱούς> Κάιν Ἀβελ Σήθ and cf. Gen. 4:25.

(65) V 20.5 p. 121.23 Ὁ γὰρ περὶ τῆς μήτρας αὐτῶν καὶ τοῦ ὥφως (Schneidewin: ὁρφέως P) λόγος καὶ <ὁ Brink> ὁμφαλός, ὅπερ ἐστὶν ἀνδρεία, διαρρήδην οὕτως ἐστὶν ἐν τοῖς Βακχικοῖς τοῦ Ὀρφέως.

Read: ὁ γὰρ περὶ τῆς μήτρας αὐτῶν καὶ τοῦ ὥφως λόγος κα(ι) <τοῦ> ὁμφαλοῦ (ὄ<σ>περ ἐστὶν ἀρμονία (Go conl. H p. 122.12)) διαρρήδην αὐτός ἐστι <καὶ ὁ> ἐν τοῖς Βακχικοῖς τοῦ Ὀρφέως.

(66) V 20.6-8 p. 122.4 Πολλὰ μὲν οὖν ἐστὶ τὰ ἐπὶ τῆς παστάδος ἐκείνης (sc. ἐν Φλιοῦντι τῆς Ἀττικῆς) ἐγγεγραμμένα, περὶ ὧν Πλούταρχος ποιεῖται λόγους ἐν ταῖς (Mi: τοῖς P) πρὸς Ἐμπεδοκλέα δέκα βίβλοις· ἐστὶ δὲ τοῖς πλείοσι καὶ πρεσβύτης τις ἐγγεγραμμένος πολίος, πτερωτός, ἐντεταμένην ἔχων τὴν αἰσχύνην, γυναῖκα ἀποφύγουσαν διώκων κυνοειδῆ (P: κυανοειδῆ Go Cr). ἐπιγέγραπται δὲ ἐπὶ τοῦ πρεσβύτου· Φάος ῥυέντης, ἐπὶ δὲ τῆς γυναικός· † περὶ Φικόλα. ἔοικε δὲ εἶναι κατὰ τὸν Σηθιανῶν λόγον ὁ Φάος ῥυέντης τὸ φῶς, τὸ δὲ σκοτεινὸν ὕδωρ (Go: τὸ σκοτ. ὕδωρ δὲ P) ἡ Φικόλα, τὸ δὲ ἐν μέσῳ τούτων διάστημα ἀρμονία πνεύματος μεταξὺ τεταγμένου. τὸ δὲ ὄνομα τοῦ Φάος ῥυέντου τὴν ῥύσιν ἄνωθεν τοῦ φωτός, ὡς λέγουσι, δηλοῖ κάτω. ὥστε εὐλόγως ἂν τις εἴποι τοὺς Σηθιανούς ἐγγὺς που τελεῖν παρ' αὐτοῖς τὰ τῆς Μεγάλης † Φλοιᾶς ἰονόργια. Τῇ δὲ διαιρέσει τῇ τριχῇ μαρτυρεῖν ἔοικε καὶ ὁ ποιητὴς λέγων (Iliad XV 189; H p. 89.16) „τριχθὰ δὲ πάντα δέδασται, ἕκαστα δ' ἔμμορε τιμῆς“ (τουτέστι τῶν τριχῇ διηρημένων ἕκαστον εἴληφε δύναμιν).

Read: ἐν τοῖς -- δέκα βιβλί<ο>ις, ἐνὶ δὲ τοῖς <ἄλλοις> πλείοσι καὶ πρεσβύτης τίς <έστιν> ἐγγεγραμμένος -- ἐπὶ δὲ τῆς γυναικός· γραίη (?) Φικόλα. -- κατὰ τὸν <τῶν> Σηθιανῶν λόγον -- πνεύματος <τοῦ> μετὰ τεταγμένου. τὸ δὲ ὄνομα τοῦ Φά<ο>υς ῥυέντου -- τοὺς Σηθιανούς

--τελεῖν παρ' αὐτοῖς τὰ τῆς Μεγάλης Φλιασίων (Spott et Meineke) ὄργια. -- ἕκαστον δ' ἔμμορε τιμῆς.

On the speculation Φάος — Φάνης cf. Orph. fr. 2 and 86 Kern; Orph. hymn. 6.8 Quandt, and Karl Preisendanz, in RE XVII, p. 1763.

(67) V 21.7 p. 124.3 Οὕτως παρεισδύνοντες διαφθείρουσι τοὺς ἀκρωμένους, ὅτε μὲν ἀποχρώμενοι ῥητοῖς, εἰς ὃ θέλουσι συνάγοντες κακῶς τὰ καλῶς εἰρημένα, φωλεύουσί τε τὸ ἑαυτῶν ἀδίκημα διὰ παραβολῶν ὧν βούλονται.

Read: οὕτως ὡς ἰδς> παρεισδύνοντες (cf. Philumen. *De venenatis animal.* 4.1) διαφθείρουσι -- ὅτε μὲν ἀποχρώμενοι <τοῖς εὐαγγελικοῖς ῥητοῖς (cf. H pp. 195.16; 215.20), > -- εἰρημένα, <ὅτε δὲ> φωλεύοντες [τε] τὸ ἑαυτῶν ἀδίκημα διὰ κτλ.

(68) V 21.9 p. 124.9 Οὕτως ἡ τοῦ καταμειγμένου τῷ ὕδατι φωτὸς <ἀκτίς add. Go>, οἰκείου χωρίου ἐκ διδασκαλίας καὶ μαθήσεως μεταλαβοῦσα, σπεύδει πρὸς τὸν λόγον τὸν ἄνωθεν ἐλθόντα ἐν εἰκόνι δουλικῇ (cf. NT *Philipp.* 2:7) καὶ γίνεται μετὰ τοῦ λόγου λόγος ἐκεῖ, ὅπου λόγος ἐστί, μᾶλλον ἢ ὁ σίδηρος πρὸς τὴν Ἡρακλείαν λίθον.

Read: οὕτως <καί> ἡ τοῦ -- φωτὸς <ἀκτίς, φησίν,> οἰκείου χωρίου -- μεταλαβοῦσα, σπεύδει πρὸς τὸν Λόγον τὸν ἄνωθεν ἐλθόντα ἐν εἰκόνι δουλικῇ, μᾶλλον ἢ ὁ σίδηρος πρὸς τὴν Ἡρακλείαν λίθον, καὶ γίνεται μετὰ τοῦ Λόγου Λόγος ἐκεῖ ὅπου <ὁ> Λόγος ἐστί and cf. p. 124.6 πάντα οὖν, φησί, τὰ συγκεκριμένα, καθὼς εἴρηται, (καθὼς εἴρ. τὰ συγκεκριμένα P, transposui) ἔχει <χωρίον> (Go: οὖν P) ἴδιον καὶ τρέχει πρὸς τὰ οἰκεία, ὡς <ὁ add.> σίδηρος <πρὸς Mi> τὴν Ἡρακλείαν λίθον...

V. 21.9 p. 124.14 Καὶ ὅτι ταῦθ' οὕτως ἔχει, φησί, καὶ πάντα διακρίνεται ἐπὶ τῶν οἰκείων τόπων τὰ συγκεκριμένα, μάνθανε (Herodot. VI 20).

Read: καὶ <ὅτι> πάντα διακρίνεται τὰ συγκεκριμένα ἐπὶ τῶν οἰκείων τόπων <ἦντα, ἐκ τούτων> μάνθανε. Cf. p. 123.26 διχάζεται γὰρ καὶ διακρίνεται ἕκαστα τῶν συγκεκριμένων οἰκείου χωρίου τυχόντα· ὡς γὰρ ἐστί, <φησί, addidi> χωρίον συγκράσεως τοῖς ζώοις ἅπαν ἐν, οὕτω καὶ τῆς διακρίσεως καθέστηκεν ἓν...

(69) V 23.1 p. 125.3 Ἰουστῆνος πάντῃ ἐναντίος τῇ τῶν ἁγίων γραφῶν γενόμενος διδασκῇ, προσέτι δὲ καὶ τῇ τῶν μακαρίων εὐαγγελιστῶν (Go: εὐαγγελίων P) γραφῇ ἢ (P: ἐγγράφωι Go) φωνῇ, ὡς ἐδίδασκεν ὁ λόγος τοὺς μαθητὰς λέγων· „εἰς ὁδὸν ἔθνων μὴ ἀπέλθῃτε“ (Matth. 10:5) (ὅπερ δηλοῖ μὴ προσέχειν τῇ τῶν ἔθνων ματαίαι διδασκαλίαι), οὗτος ἐπὶ τὰ ἔθνων τερατολογούμενα καὶ διδασκόμενα ἀναγαγεῖν πειρᾶται τοὺς ἀκρωμένους, αὐτολεξεῖ τὰ παρ' Ἑλληνσι μυθεούμενα διηγούμενος, οὔτε πρότερον διδάξας οὔτε παραδούς τὸ τέλειον αὐτοῦ μυστήριον, εἰ μὴ ὅρκωι δῆσῃ τὸν πλανώμενον.

Read: τῇ τῶν μακαρίων εὐαγγελιστῶν [γραφῇ ἢ] φωνῇ, <τὴν δι' αὐτοῦ περικειρημένην αἵρεσιν> συνίσταται. (Cf. H pp. 133.25; 246.12). εἰ γὰρ> καὶ (scr.: ὡς P) ἐδίδασκεν ὁ Λόγος τοὺς μαθητὰς λέγων --, οὗτος -- ἀπαγαγεῖν πειρᾶται τοὺς ἀκρωμένους, -- οὗτοι πρότερον διδάξας οὔτε παραδούς τὸ τέλειον αὐτοῦ μυστήριον εἰ μὴ κτλ.

V 23.2 p. 125.10 Ἐπειτα τοὺς μύθους παρατίθησι ψυχαγωγίας χάριν, ὅπως οἱ ἐντυγχάνοντες τῇ τῶν βίβλων ἀναριθμῶι φλυαρίαι παραμύθιον ἔχουσι τὰ μυθεύμενα (ὃν τρόπον εἴ τις ὁδὸν μακρὰν βαδίζων, παρατυχῶν καταλύματι ἀναπαύεσθαι δοκεῖ), καὶ οὕτως πάλιν ἐπὶ τὴν τῶν ἀναγνωσμάτων τραπέντες πολυμάθειαν μὴ μισήσωσιν, ἕως ἐπὶ τὸ ὑπ' αὐτοῦ τεχναζόμενον ἀνόμημα διὰ πλείονων ἐξηχηθέντες ὁρμήσωσι τετυφωμένοι.

Read: τῇ τῶν βίβλων ἀναριθμ<ή>τωι (= H pp. 102.19; 117.26) φλυαρίαι - - ἐπὶ τὴν τῶν ἀναγνωσμάτων <ὁδόν> τραπέντες - - ἐπὶ τὸ ὑπ' αὐτοῦ τεχναζόμενον ἀνόμημα <καί> διὰ πλείονων ἐξηχηθὲν ὁρμήσωσι...

(70) V 23.2—3 p. 125.17... οὕτω παραδίδωσι (sc. Justin) τὰ ὑπ' αὐτοῦ ἐφευρημένα μετὰ ἀσβεβείας μυστήρια, πῇ μὲν, καθὰ προσέπομεν, μύθοις Ἑλληνικοῖς χρησάμενος, πῇ δὲ παραπεποιημένοις βιβλίους κατὰ τι παρεμφαίνουσι ταῖς προειρημέναις αἰρέσεσιν. οἱ πάντες γὰρ ἐνὶ πνεύματι συνωθούμενοι εἰς ἓνα βυθὸν ἀμάρας συνάγονται, ἄλλοι ἄλλως τὰ αὐτὰ διηγούμενοι καὶ μυθεύοντες, οὗτοι δὲ ἰδίως, οἱ πάντες γνωστικούς ἐαυτοὺς ἀποκαλοῦσι, τὴν θαυμασίαν γινῶσιν τοῦ τελείου καὶ ἀγαθοῦ μόνοι καταπεπωκότες.

Read: βιβλίους, κατὰ τι παρεμφαίνουσι <τὰ δοκοῦντα> ταῖς προειρημέναις αἰρέσεσιν. οἱ πάντες γὰρ <γνωστικοὶ> ἐνὶ πνεύματι — μυθεύοντες. οὗτοι δὲ (sc. discipuli Iustini) ἰδίως [οἱ πάντες a dittography] γνωστικούς ἐαυτοὺς ἀποκαλοῦσιν, ὥσάν addidi : ὥσει iam Cr> τὴν θαυμασίαν γινῶσιν τοῦ Τελείου καὶ Ἀγαθοῦ μόνοι καταπεπωκότες.

(71) V 24.1 p.125.25 Ὅμνυε δέ, φησὶν Ἰουστίνος... τὸν ἐπάνω πάντων ἀγαθῶν, τὸν ἀνώτερον, ἄρρητα φυλάξαι τὰ τῆς διδασκαλίας σιγώμενα· καὶ γὰρ καὶ ὁ πατήρ ἡμῶν, ἰδὼν τὸν ἀγαθὸν καὶ τελεσθεὶς παρ' αὐτῷ, τὰ τῆς σιγῆς ἄρρητα ἐφύλαξε καὶ ὡμοσε, καθὼς γέγραπται (Ps. 109: 4).

Read: ὁμνυε - - - τὸν ἐπάνω πάντων, <τὸν ci. We> Ἀγαθόν, [τὸν ἀνώτερον a gloss], ἄρρητα φυλάξαι and cf. H p. 133. 1 ὁμνύω τὸν ἐπάνω πάντων, τὸν Ἀγαθόν, τηρῆσαι τὰ μυστήρια ταῦτα...

V 24.3 p.126.4... ἐν ἧ (sc. βίβλῳ) μίαν τῶν πολλῶν μυθολογίαν ἐκτιθεμένην ὑπ' αὐτοῦ δηλώσομεν, οὕσαν παρὰ Ἡροδότῳ (IV 8—10), ἣν ὡς ξένην τοῖς ἀκροαταῖς παραπλάσας διηγεῖται...

Read: οὕσαν <πρότερον> παρὰ Ἡροδότῳ and cf. p.201.23 ὃν λόγον οὗν Ἀριστοτέλης ἀποδέδωκε περὶ τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ σώματος πρότερος <ὢν, τοῦτον addidi> Βασιλείδης περὶ τοῦ μεγάλου ἄρχοντος καὶ τοῦ κατ' αὐτὸν υἱοῦ διασαφεῖ.

(72) V 26.1 p.126.29 Οὗτός φησιν (sc. Justin)· ἦσαν τρεῖς ἀρχαὶ τῶν ὅλων ἀγέννητοι, ἀρρενικαὶ δύο, θηλυκὴ μία. τῶν δὲ ἀρρενικῶν ἡ μὲν τις καλεῖται ἀγαθός, αὐτὸ μόνον οὕτως λεγόμενος, προγνωστικὸς τῶν ὅλων... ἡ δὲ θήλεια ἀπρόγνωστος, ὀργίλη, δίγνωμος (Go ex H p. 276.15 : ἀγνώμων P), δίσωμος...

Read: τῶν δὲ ἀρρενικῶν ἡ μὲν τις <ἀρχή = H p. 276.12> καλεῖται Ἀγαθός - - ἡ δὲ θήλ(εια) - - διγνώμων, δισώμα<α>τος (= H p. 276.16).

(73) V 26.8 p.128.1 Τὸν ἄνθρωπον οὗν ἐποίησαν (Bernays : ἐποίησε P) σύμβολον τῆς ἐνόητος αὐτῶν καὶ εὐνοίας καὶ κατατίθενται

τὰς ἐαυτῶν δυνάμεις εἰς αὐτόν, Ἐδὲμ μὲν τὴν ψυχὴν, Ἐλωεῖμ δὲ τὸ πνεῦμα. καὶ γίνεται οἶονεὶ σφραγίς τις α ὕ τ η καὶ φιλίας ὑπόμνημα καὶ σύμβολον αἰώνιον τοῦ γάμου τῆς Ἐδὲμ καὶ τοῦ Ἐλωεῖμ ἀνθρώπου, ὁ Ἀδάμ.

Read: τῆς ἐνότητος αὐτῶν καὶ εὐνοίας, καὶ -- τὸ πνεῦμα. καὶ γίνεται οἶονεὶ σφραγίς τις α ὕ τ ο ῖ <ς>, καὶ φιλίας ὑπόμνημα, καὶ σύμβολον αἰώνιον τοῦ γάμου τῆς Ἐδὲμ καὶ τοῦ Ἐλωεῖμ <ὁ> ἀνθρώπου, ὁ Ἀδάμ.

Cf. p. 128.15 κτισθέντων δὲ πάντων, ὡς γέγραπται παρὰ τῷ Μωϋσῇ, οὐρανοῦ τε καὶ γῆς καὶ τῶν ἐν αὐτοῖς (scrīpsi, cf. VT Gen. 2:1: Ps. 145:6: ἀρχῇ P: αὐτῇ Scott cett.).

(74) V 26.11-13 p. 128.17... εἰς τέτταρας ἀρχάς“ διηιρέθησαν οἱ δώδεκα τῆς μητρὸς ἄγγελοι, καὶ καλεῖται τούτων ἕκαστον τεταρτημόριον ποταμός· Φεισὼν καὶ Γεὼν καὶ Τίγρις καὶ Εὐφράτης, ὡς, φησί, λέγει Μωϋσῆς (Gen. 2:10-14)· οὗτοι ἐμπεριέκ<ρ>χονται οἱ δώδεκα ἄγγελοι εἰς τέτταρα μέρη συμπεριπεπλεγμένοι καὶ διέπουσι τὸν κόσμον, σατραπικὴν τινα ἔχοντες κατὰ τοῦ κόσμου παρὰ τῆς Ἐδὲμ ἐξουσίαν. μένουσι δὲ οὐκ ἀεὶ ἐπὶ τῶν τόπων τῶν αὐτῶν, ἀλλ’ οἶονεὶ ἐν χορῶι κυκλικῶι ἐμπεριέκ<ρ>χονται, ἀλλάσσοντες τόπον ἐκ τόπου καὶ παραχωροῦντες ἐν χρόνῳ καὶ διαστήμασι τοὺς τόπους τεταγμένους (We: τεταγμένων P) ἑαυτοῖς. ὅταν δὲ ἐπικρατῇ τῶν τόπων ὁ Φεισὼν, λιμός, στενοχωρία, θλίψις ἐν ἐκείνῳ τῷ μέρει τῆς γῆς γίνεται· φειδωλὸν γὰρ τὸ παράταγμα τῶν ἀγγέλων τούτων. ὁμοίως καὶ ἐκάστου μέρους τῶν τεσσάρων κατὰ τὴν ἐκάστου δύναμιν καὶ φύσιν κακοὶ καιροὶ καὶ νόσων <συ>στάσεις (We: στάσεις P). καὶ τοῦτο εἰσαεὶ κατὰ τὴν ἐπικρά<τ>ησιν τῶν τεταρτημορίων ὥσπερ εἰ ποταμῶν ρεῦμα κακίας κατὰ θέλησιν τῆς Ἐδὲμ ἀδιαλείπτως τὸν κόσμον περιέρχεται.

Read: Μωϋσῆς. οὗτοι <δὲ> ἐμπεριέκ<ρ>χονται οἱ δώδεκα ἄγγελοι [εἰς] <τὰ> τέτταρα μέρη συμπεριπεπλεγμένοι <ἀλλήλοισ> καὶ διέπουσι τὸν κόσμον -- ἐξουσίαν. μένουσι γὰρ οὐκ ἀεὶ -- ἐμπεριέκ<ρ>χονται <πᾶ>σαν τὴν γῆν (cf. Gen.2:11 ὁ κυκλὼν πᾶσαν τὴν γῆν), ἀλλάσσοντες τόπον ἐκ τόπου καὶ παραχωροῦντες <ἀλλήλοισ> > ἐν χρόνῳ καὶ διαστήμασι τοὺς τόπους <τοὺς> Cg> τεταγμένους (Mi) αὐτοῖς. -- ὁμοίως καὶ <ἐπὶ> ἐκάστου μέρους τῶν τεσσάρων, κατὰ τὴν ἐκάστου <ποταμοῦ> δύναμιν καὶ φύσιν, κακοὶ καιροὶ καὶ νόσων <συ>στάσεις <γίνονται>. καὶ τοῦτο <τὸ> [εἰς ἀεὶ] κατὰ τὴν ἐπικρά<τ>ησιν τῶν τεταρτημορίων ποταμῶν ὥσπερ εἰ ρεῦμα κακίας -- ἀδιαλείπτως τὸν κόσμον περιέρχεται.

(75) V 26.21-22 p. 130.3 Ἰδὼν ταῦτα ὁ πατὴρ Ἐλωεῖμ ἐκπέμπει τὸν Βαρούχ, τὸν τρίτον ἄγγελον τῶν ἑαυτοῦ, εἰς βοήθειαν τῷ πνεύματι τῷ ὄντι ἐν τοῖς ἀνθρώποις πᾶσιν. ἔλθων οὖν ὁ Βαρούχ ἔσθη ἐν μέσῳ τῶν ἀγγέλων τῆς Ἐδὲμ... καὶ παρήγγειλε τῷ ἀνθρώπῳ, ἀπὸ παντὸς ξύλου τοῦ ἐν τῷ παραδείσῳ βρώσει φαγεῖν, ἀπὸ δὲ τοῦ <ξύλου τοῦ> Go e LXX> γινώσκειν τὸ καλὸν καὶ τὸ πονηρὸν μὴ φαγεῖν“ (Gen. 2:16-17), ὅπερ ἐστὶν ὁ Νάας· τουτέστι τοῖς μὲν ἄλλοις ἀγγέλοις πειθεσθαι τοῖς ἑνδεκα τῆς Ἐδὲμ· πάθη μὲν γὰρ ἔχουσιν οἱ ἑνδεκα, παρανομίαν δὲ οὐκ ἔχουσιν, ὁ δὲ Νάας παρανομίαν ἔσχε...

Read: Ἰδὼν <δὲ> ταῦτα ὁ πατὴρ Ἐλωεῖμ -- εἰς βοήθειαν τῷ πνεύματι <αὐτοῦ>, τῷ ὄντι ἐν τοῖς ἀνθρώποις πᾶσιν. -- τοῖς μὲν ἄλ-

λοις ἀγγέλοις πείθεσθαι τοῖς ἑνδεκα τῆς Ἑδέμ, <τῷ δὲ Νάας οὐκέτι>. πάθη μὲν γὰρ κτλ.

(76) V 26.23 p. 130.14 Προσῆλθε δὲ (sc. ὁ Νάας) καὶ τῷ Ἀδάμ καὶ ἔσχεν αὐτὸν ὡς παῖδα, ὅπερ ἐστὶ καὶ αὐτὸ παράνομον· ἔνθεν γέγονε μοιχεία καὶ ἀρσενοκοιτία. ἀπὸ τότε ἐπεκράτησε τὰ κακὰ τοῖς ἀνθρώποις καὶ τὰ ἀγαθὰ ἐκ μιᾶς ἀρχῆς γενόμενα τῆς τοῦ πατρὸς . . .

Read: καὶ ἔσχεν αὐτὸν ὡς παιδικῶν (ci. Cr) -- ἐνθεν <γὰρ> γέγονε μοιχεία καὶ ἀρσενοκοιτία, ἀπὸ τότε <τε> ἐπεκράτησε τὰ κακὰ τοῖς ἀνθρώποις καὶ <κεχώρηκε> τὰ ἀγαθὰ, ἐκ μιᾶς ἀρχῆς γενόμενα, τῆς τοῦ πατρὸς . . .

(77) V 26.27 p. 131.5 Τὸ τελευταῖον ἐξ ἀκροβυστίας προφήτην ἐπελέξατο Ἑλωεὶμ τὸν Ἡρακλέα καὶ ἔπεμψεν, ἵνα τοὺς δώδεκα ἀγγέλους τῆς Ἑδέμ καταγωνίσῃται καὶ ἐλευθερώσῃ τὸν πατέρα ἀπὸ τῶν δώδεκα ἀγγέλων τῆς κτίσεως τῶν πονηρῶν.

Read: τὸ <δὲ> τελευταῖον -- ἐπελέξατο <ὁ> Ἑλωεὶμ -- καὶ ἐλευθερώσῃ <τὸ πνεῦμα> τοῦ πατρὸς ἀπὸ τῶν δώδεκα ἀγγέλων τῆς κτίσεως, τῶν πονηρῶν. Cf. p. 277.3 ἵνα ῥυθθῇ τὸ πνεῦμα τοῦ Ἑλωεὶμ et passim.

(78) V 26.29 p. 131.21 . . . καὶ ἀναγγέλλει (sc. ὁ Βαρούχ) αὐτῷ (sc. τῷ Ἰησοῦ) ἀπ' ἀρχῆς πάντα ὅσα ἐγένετο ἀπὸ τῆς Ἑδέμ καὶ τοῦ Ἑλωεὶμ <καὶ τὰ Μι> μετὰ ταῦτα ἐσόμενα, καὶ εἶπε· πάντες οἱ πρὸ σοῦ προφῆται ὑπεσύρῃσαν· πεираθητι οὖν, Ἰησοῦ, υἱὲ ἀνθρώπου, μὴ ὑποσυρῆναι, ἀλλὰ κήρυξον τοῦτον τὸν λόγον τοῖς ἀνθρώποις καὶ <ἀν>ἀγγελίον (We: ἀγγελίον P) αὐτοῖς τὰ περὶ τοῦ πατρὸς καὶ τὰ περὶ τοῦ ἀγαθοῦ, καὶ ἀνάβαινε πρὸς τὸν ἀγαθὸν καὶ κάθου ἐκεῖ μετὰ τοῦ πάντων ἡμῶν πατρὸς Ἑλωεὶμ.

Read: καὶ ἀναγγέλλει αὐτῷ πάντα ὅσα ἀπ' ἀρχῆς ἐγένετο, <τουτέστιν> ἀπὸ τῆς Ἑδέμ καὶ τοῦ Ἑλωεὶμ <καὶ τοῦ Ἀγαθοῦ, καὶ τὰ> μετὰ ταῦτα γενόμενα, καὶ εἶπε· and cf. p. 126.29 ἦσαν τρεῖς ἀρχαὶ τῶν ὄλων ἀγέννητοι, ἀρρενικαὶ δύο, θηλυκὴ μία.

(79) V 27.5 p. 133.16 Κατὰ τὸν αὐτὸν ἐκεῖνον τρόπον καὶ τὰς ἄλλας <ρήσεις τὰς add. We> προφητικὰς ὁμοίως παραίδουσι (Go Cr We: παραδιδούσι P) διὰ πλείονων βιβλίων.

Read: καὶ τὰς ἄλλας προφητικὰς <γραφὰς = NT Rom. 16: 26> ὁμοίως παρωιδούσι κτλ.

(80) V 27.6 p. 133.21 Ἀληθῶς δέ, ὥσπερ λέγει † καὶ ὁ κατὰ, † (P: λέγεται, κατὰ Go: λέγει εἰκαιότατα ci. We) τὸν αὐτοῦ Ἡρακλέα δεῖ μιμησαμένους ἐκκαθῆραι τὴν Αὐγείου κόπρον, μᾶλλον δὲ ἀμάραν, εἰς ἣν ἐμπεσόντες οἱ τούτου ἀνεχόμενοι οὐ πώποτε ἀποπλυθήσονται, ἀλλ' οὐδὲ ἀνακύψαι δυνήσονται.

Read: ἀληθῶς δέ, ὥσπερ <αὐτὸς sc. Justin> λέγει οἰκειότατα, τὸν [αὐτοῦ] Ἡρακλέα δεῖ μιμησαμένους <ἡμᾶς> ἐκκαθῆραι -- ἀμάραν, εἰς ἣν ἐμπεσόντες οἱ τούτου ἀνεχόμενοι οὐ μόνον οὐ πώποτε ἀποπλυθήσονται, ἀλλ' οὐδὲ ἀνακύψαι δυνήσονται.